進步日報

天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第二號
經華北郵電總局登記認為第二三類新聞紙執照第十三號
第二百一十九號
社址 天津羅斯福路二四一號
北京分館處西皮市宋家胡同電話三〇一六八
今天本報一大張售人民幣八十元外埠另加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇

天津華孚股份有限公司

·啟事·

本公司業已遷至天津十區曲阜道門牌八十號新址營業，特此公告

業務範圍

1. 經營進口及出口貿易
2. 代理國內外廠商出品
3. 辦理運輸及報關業務
4. 運銷國內外各種土產

·電話·

經理室3.3930 貿易部3.3795
營業部3.3867 航運部3.3868

多泡 爽口 白齒 消毒

一管可抵四管之用

固齒靈牙膏

注意 市上劣貨影戲日形猖獗購者請認明 固齒靈（三字）

萬國化學工業社股份有限公司
上海中正北一路（同孚路）七四號
電話 三一二一三，三二八一九
電報掛號 五七三三六〇

為新民主主義服務

★

上海 大公報

內容充實 報導詳盡 評論精確 發行最廣

兩天半到天津、

歡迎洽銷歡迎訂閱

·天津經銷處·

羅斯福路進步日報發行課

福華號股東澤生堂 雙吉堂 順易堂 經理徐伯華 共同聲明

敝號經理徐伯華君現已辭職，同時股東澤生堂亦將在本號之財股全數提出，自即日起福華號即由股東雙吉堂袁明甫、順易堂劉書義負責，今後內欠外欠以及營業上一切事宜均與澤生堂徐伯華君無干，除另有字據外，特此聲明。

立案 愛華中英文打字 商業簿記 成本簿記 初中高數理

新修校舍幽雅擴大招男女生初高小學班華英文打字班造賬班 十月十五日開學 一區濱江道十二號

出口商注意

敝行代理之毛倫開克Molenkerk輪船定於十一月十三日由香港開往北非洲以及歐洲各國各大商埠，貴客如有出口貨載，請早臨敝行接洽是荷

好時有限公司代理荷蘭東亞輪船公司謹啟

第一區哈爾濱道十六號 電話三〇一三二

爪哇郵船號直放美國

本輪定於十月十四日結關十七日由大沽口開往美國經由日本直放太平洋西北各口岸溫克伏、波提蘭、西雅圖以及美國各內地，承運貨物及轉口貨物，貴商如有出口貨物請駕臨敝行接洽為荷

△出口商注意：本輪船艙設備完善冷氣流通最宜裝載桃仁及果米（業經航政局批准許可）

福來船務行 地址：一區哈爾濱道九十三號 電話：三局〇七〇六、三七七六

出口商注意

達替墨斯（DARTMOUTH）暫定于十月二十五日結關十月二十八日由大沽口起航直放舊金山、洛桑磯並接受運往紐約、波士頓、巴特莫爾等，貨物均按直運大西洋口岸水腳費率計算，各轉口貨物均在舊金山轉（Pres. Johnson）美森總統號運出，到達紐約在十二月間前七日內（大沽口到紐約一三十六天）

注意：該船均裝有溫度調節器氣候由十度至五十五度之間能使貨物不受潮濕或受熱而免貨物受到意外之損失

如蒙惠顧請駕臨敝行接洽

百利洋行代理美國總統輪船公司

第一區承德道十六號 電話三一〇一九、三四三三九、三一一九六

本報啟事

慶祝中華人民共和國中央人民政府成立，政府規定放假三日，本報為報導慶祝新聞，並未放假，特於本月六日補放一日，七日無報，八日照常出版。此啟。

湖南快輪直放香港

六日到津 七日結關 九日離津

太古輪船公司啟

海公輪直放上海

定於七日結關貴客有貨請速臨敝行接洽本輪已於二日由上海安抵天津希各貨主速來敝行辦理提貨手續

復中船務行啟

地址：第十區大沽路一四一號 電話：三局〇八〇五、〇七七五七

香山特快輪開往 煙台 青島

本日到津 八日離津

客票代售處：中國旅行社 一區赤峯道三十四號 電話30666·30915·30980·35861

貨運代洽處：華孚公司 地址曲阜道80號電話33867 32803 33868

中國旅行社及本公司

停泊十九號碼頭（即招商局四號碼頭）

三一航業公司啟 地址：十區大沽路一一四號 電話：三局五一三〇

中華輪 直放上海 十月八日結關

新康輪 直放營口 十月七日結關 十月八日開船

如有託運貨物請臨敝行接洽是荷

鴻程船務行 一區濟陽道安里三號

孫家駿 陳素傑 結婚啟事

茲由趙煥臣、景惠民二位先生介紹謹訂於十月八日在津榮業大街榮業大樓本宅結婚特此敬告諸親友

改組聲明

茲因錦華春飯館營業不振，特該號舖墊與新股東協議，繼續營業，舊股東如有異議限五日內到該號與新股東（代表人趙雲生）接洽，逾期不負責任，舊股東概不負責，特此聲明

錦華春 新股東代表人趙雲生 舊股東代表人趙華陸

置產聲明

瀾中買妥于澄瀛座落十區大沽路二百六十五號樓房一所連同地基已付定款成立草契如有對該產持異議者自即日起三日內向賣方交涉即成立大契買主概不負責 買主韓思宜啓

過戶聲明

今將一九四二年萬國卡車一輛引擎號碼RED361B12824號曾領30—0826牌照於民國三十八年十月一日售與華北兵工局第二廠為業除照章呈請華北公用局過戶外該車發生任何糾紛賣車人完全負責特此聲明

賣車人 買車人 華北汽車運輸行 華北兵工局第二廠 同啓

閻春波兄

久未通訊念甚弟仍住上海四川路塘沽路 ……號請速示地址

鄭家勛謹啟

光裕車行 大減價 原價九扣

文華西樂唱片行 全部唱片 秋節廉賣

「命運」五仟 「悲愴」一八仟 「天鵝湖」一八仟 「未完成」三仟 「胡桃組曲」一四仟五 「卡門」一全 小夜曲四仟八 不成套名片二百起碼 ▲天祥市場二樓

聯大牌香烟

問世 向各位致敬

到處有售

天津聯大煙廠出品

聯大烟廠 地址：常德道一六三號 電話：三局四八七四號

工礦電器材料及無線電通訊器材

如蒙垂詢惠顧無任歡迎

公利電器行 上海浙江中路一四一九號 電報掛號五三九六 電話：九六九五八

克明義記 麵粉機器製造廠

本廠專造德式麵粉機漂粉機洗麥機刷麥機打麥機麩皮機凡是麵粉廠應用機器全備歡迎本外埠定製

廠址 天津二區大口胡同 電話 四〇四一 四〇九〇一號

天津富德橡膠廠 歡迎各大廠商訂購

飛鷹牌橡膠製造品

鐵路礦用膠皮管 造紙工業用橡皮滾 印刷工業用橡皮滾 紡織工業用橡皮輪 其他橡皮用品俱全製造精良品質高尚經久耐用定價從廉

天津富德橡膠廠出品 電話二局二一五八一號

聚元錢莊

辦理 十七天 半月 存款

利息提高 請來面洽

歡迎工人學校階級團體存款

地址一區綠牌電車道

大舞台 新藝劇社 今日早晚一應節佳劇 全部嫦娥 空城計 斬馬謖 宇宙鋒

中華 韓俊卿 筱翠雲 柳香玉 楊榮雲 今早 甘露寺 荊州 今晚 血手印 大保國

南市十一 暢春園 錦霞 金雲霞 今早 武松 今晚 新李三娘

昇平戲院 今早 新小姑賢 九尾狐 今晚 新小姑賢 王鷹秀

慶雲 ★★★★ 劉雲笑 張少仙 張美華 寶月華 張少君 戴連玉 陳志鳳 劉金秀 今天早 挑滑車 宋金郎 忠保國 今天晚 花鐵家 春秋配 殺府逃國

社會服務

商店非經批准不能歇業 舖底不能由東夥平分

進步信箱

編輯同志：

我有一件事情請教，某甲（指資方）出資聘某乙為經理，開設字號，生意發達，相繼分設兩個分號。該兩號皆是由號中生財設立的，資方並未另外出資。乙某於民國二十八年病故，遂聘丙為三店經理，鄙人即為三店副理。（鄙人於民國二十八年入號）一分店因營業不振，於三十七年五月已將舖底傢具兌出，業已按東夥利益分配法分配之。今這兩號亦因生意蕭條，東夥同意清理結束，貨物部份已按東夥分配法分配竣事。惟有兩號舖底傢具，均是歷年添置的，均歸雜項開除，就算是說中的原成，理應均分是無疑問的，甲方豪然自語，這兩個舖底歸他己有，請問合理否？假若出兌，敝人有應得與指問之權否？他如留歸自用，可否索實物代償？甲方仗勢欺人，聲不講理，應如何與他交涉？請詳細披露指示為盼。

若緯謹上

若緯先生：

所提問題解答如下：

㈠關於天津解放前「民國三十七年五月已將一分店舖底傢具兌出，並按東夥利益分配法分配之」，不知你店是根據什麼，如何分法？因為我們不了解情況，對此恕不置論。

㈡現在兩號因生意蕭條，關於店舖歇業，東夥同意結束，須事先呈請人民政府工商局，辦理歇業或出兌手續，在未辦理批准歇業之前，不得私自分掉號內財物，你店未經批准歇業而將貨物分掉這是不對的，至於商店批准歇業後之財物應如何處理，東夥間有契約則應按照契約辦理，無契約者則應按一般習慣處理之，但事先須呈請人民政府勞動局備案批准，若有爭議，任何一方均可申請勞動局調解處理之。

至於來信中所云「因生意發達，相繼分設兩號，」該兩號皆是由號中生財設立的，該兩號資方並未出資」。因之你對該兩號所有資財主張分掉，要知所有經營工商業者，均欲從積累資本以達擴大營業的目的，你店過去以利潤用作擴大營業，完全是正確合理的行為，凡店內財產之所有權，應該是屬於資方的，不能因此藉辭平分，現在你認為該店營業不振，歇業時應將店內所有財物一概分掉，我們認為你這種想法是錯誤的，故不能同意，這種思想和行為與建設國家發展生產繁榮經濟勞資兩利政策不相符合，我們根據信內所述情況，說出以上意見。

編者

商店請准歇業 能不能遣散職工？

編輯先生：

今有數問題請援冗示覆：

㈠因號務不能維持曾商得經理同意出兌後資遣，五六月來同仁百般刁難，以致延宕至今，現反向我算工資，每人每月要小米二百斤，究竟此種責任歸誰負？工資應否給？

㈡本號乃待兌資遣之商店，不能多多生產，對同仁薪金可否協議減少，今他們多要有理由否？

㈢本號如兌不出，如按雙方協議後之工資算清後，可否聲請工商局暫行停業遣散，如遣散時須付多少遣散費用？因不遣散同仁則當誤雙方生產，由誰負責？

朱保康上

朱保康先生：

對所提問題答覆如下：

㈠商店歇業應經人民政府工商局批准，在歇業前後，凡發生勞資雙方無法協議的爭議時，可申請人民政府勞動局調解處理，五六個月來，你既未辦理這些法律手續，因之發生爭議，在你本人也應該負未辦好手續之責任。現在你們勞資雙方爭議如尚未獲致協議時，可請勞資雙方所組織之團體（勞方為工會資方為同業公會）協助解決，如仍無效得申請勞動局調解處理。

㈡商店確因營業情況不好，經理可以向夥友提出減薪建議，但須在勞資雙方協議下解決之，如協議無效，亦得備案呈請勞動局調解。

㈢商店如請准歇業，遣散費尚無一定標準，須看商店的具體情況，由勞資雙方協議規定。如有爭議也可請勞動局調解。

編者

捲烟徵稅

編者先生：

按市場批發價計算，華北稅收於九月調整，機器捲烟徵百分之百，手工捲烟徵百分之六十，但不知是按市價徵收或是按成本徵收？徵稅時還有什麼手續？希在社會服務版答覆為荷。

廊坊 立軒上

立軒先生：

稅務局徵收捲烟稅，係按市場批發價徵收，廠商須先向稅務局呈報，經過調查核准，始開始徵稅，如果是新貨出廠，須將原產品送稅務局估價，稅務局根據市場的捲烟，以品質相等之捲烟定作標準，然後即根據估計之價格徵收。

編者

南大無線電研究會 替市民修裝無線電

編者先生：

在新中國的建設中，無線電教育的重要性是沒有人能夠忽視的，但是有很多無線電的用戶，當他們的無線電損壞了的時候，很怕送到市上去修理，這樣一來，無形中減弱了無線電教育的力量。

我們南大電機系的一群學生，集合了一部分先生，願意在這方面出一些力，各位讀者及你們的親友，如果有無線電需要修理改進，或者加裝天線等，我們都可以為你們解決困難，祇要你們通知八里台南大無線電研究社，或打電話二五二七五轉芝琴樓無線電研究社，我們便會派人前來接洽。

南大無線電研究會啟

華北職工幹部學校還招收新學員嗎？

編者先生：

在前幾天你們的報上登載過華北職工幹部學校畢業的新聞，於是有下列問題請予以回答。

㈠以後是否繼續招考第二期？

㈡有何限制？可否投考？

㈢入校學習期間待遇是否按上期辦理？

唐家莊 常旭

常旭先生：

華北職工幹部學校根據全國工會工作會議決定，已改為中華全國總工會幹部學校，原華北職工幹部學校業已結束，不再招收第二期學員。今後該校的任務是為加強工會工作，提高工會幹部理論與業務水平，將訓練各省、市工會及各產業工會的主要幹部，為各省、市工會委員、各產業工會委員、部長、科長、貪幹部以及五百人以上工廠工會組織之正副主席及委員和作過長期地下工作，在羣衆中有威信的工人運動幹部。文化程度須能閱讀報紙文件及記錄筆記。該校決定第一屆抽調七百名，學習期限暫定為四個月，畢業後仍回原地工作。

編者

代郵

余自力、周良苓先生：請示尊址以便覆信。

張容珍先生：目前並沒有革命學校招生。

魏金貞女士：令郎工作調動權在軍區，你取得證明後，能否回天津，還要看工作需要而定。

王光明先生：現在的國歌，是暫時的，是聶耳同志所作的，在抗日的民族解放鬥爭中，起了很大的鼓舞作用。

此外，你聽的那些謠言，都是反動派無恥捏造出來的鬼話，希望你能不會信它，請你把清楚傳播謠言的人的事實告訴我們，讓他們認識真理。並希望你以通訊處告訴我們，以便詳覆。

編者

李綿才先生：本月二日你在天津下車時，遺落大衣一件，已有人代你取來保管，請寫信給北京琉璃廠開明書店轉宋雲彬，當告訴你怎樣取回大衣。

本報代收救災捐款（九）

（十月四日）

耶穌教合衆會堂二十二萬三千元，河北工學院全體教授六萬七千六百五十元，第一區私立教保小學全體師生六千八百二十五元，木齋中學校全體教職員九萬元，九區七街小學師生一萬九千三百零五元，三友實業社全體同志五萬三千元，鐵道部天津第一材料廠職工三萬九千七百五十元，以上共計六十四萬三千八百九十五元。另九區七街小學校舊衣服三件、舊鞋一雙，木齋中學校麵粉四袋、大豆五十二斤、小米五十二斤、玉米麵十九斤、玉米十斤、舊衣服一百三十件、粗米五斤、舊鞋四十二雙、舊襪十五雙、舊小帽二頂，胡龍發先生舊衣二件。連前共收三千三百一十六萬四千八百八十八元九角三分。

南開大學第二次錄取新生名單

國立南開大學本年度第二次招生，試卷業已評閱完竣，計錄取新生一百二十六名，茲將錄取學生名單發表如後，錄取各生自本月四日起註冊，六日起選課，八日起上課，凡姓名上有「▲」符號者暫給乙種人民助學金。

文學院 共計四十二名

㈠中國語文學系九名

白酒楨 ▲萬玉龍 ▲侯興華 黃占秋 ▲高玉振 王慧珍 韓學成 王玉辰 馬獻廷

㈡外國語文學系二十七名

▲丁道安 ▲楊景策 ▲趙寶琦 呂邦泰 周培年 李之保 ▲楊學海 韓普濬 紀恩瑞 龐秉鈞 杜汝懸 ▲劉震東 ▲王之櫂 鄔茵茵 王爾清 李文祥 李同海 鄭元珂 劉幼伯 王德 劉世明 李子剛 陳少英 黃家增 朱美玉 孫家鈞 馮止慈

㈢歷史學系六名

陳恕 ▲閻俊英 宋丙祺 吳寶璐 童駿昌 張奎一

財經學院 共計八十四名

㈠財政學系十名

孟慶沐 劉佑曙 ▲賀名崙 ▲張永祥 ▲王希會 陳維綱 李秀芳 王瑞陞 張志良 胡大猷

㈡經濟學系十八名

▲孟長麟 ▲李盛春 ▲李章濬 ▲張美惠 ▲蘭崇德 ▲楊吉揚 俞呂文 王繼榮 郝石生 尹鴻奎 樊鍾舜 徐繼寅 胡通富 成大先 閻榮第 黃景貴 高金梅 張松壽

㈢工商管理學系十七名

羅聰蒸 邱震海 ▲周鼎華 ▲宋學仁 ▲張平 蔡緒門 ▲陳世英 馬傳敏 黃維普 張宗元 金文誠 雷詩源 柴伯德 張蘭香 郭煥彩 畢平初 劉效先

㈣貨幣銀行學系十一名

▲王良神 葉春霖 ▲朱成 李恩業 張以寶 馮培錟 陸嘉銳 端木賢 黎秉鈞 周國良 薛鹿安

㈤會計統計學系

會計組十一名

▲胡珠生 ▲鄭永源 卞昭慶 鄭國磐 勞允明 王文治 王浩芬 夏秉恕 張文英 岳潤芝 孫惠慶

統計組十七名

▲陸鋼 ▲劉毓耕 郭培彬 ▲李振興 ▲黃書銘 樊進 蔡如渭 崔秀和 鄭述平 杜潤 朱淳還 黃文元 崔啟明 劉劍秋 李榮慈 王振芝 孫大有

怎樣才是大家辦工會？

——中華全國總工會播講

工會的工作應該大伙兒來辦，可是怎麼辦法呢？是不是我們全體工友每天都擠到工會的房子裏，大家一塊辦事去呢？大家一定說：那可不行，工會的屋子也擠不下這麼多人，那麼，怎麼辦工會呢？我們認為：大家辦工會，應該做到下面的四點：

第一、工會的領導人，要由大家選舉，他的工作不好，大家還可以能免他。

有的人會問：既是大家辦工會，為什麼還要領導人呢？領導人是一定要有的，不管什麼事情，要是沒有領導就會亂得不像樣子。比如開會吧，我們一定要有一個主席，沒有主席會就開不好。可是，領導人一定要由大伙兒選舉，要選舉我們最贊成的，最能給大伙兒辦事的人。我們既然選舉了他，就表示我們贊成他，他有什麼號召，願意接受他的領導，大家都擁護。要辦好工會，我們對選舉就要認真負責，如果我們對選舉不負責任，隨便選個人，或者抓大頭，雖然選了他，心裏根本就沒有打算服從他的領導，他說的話也不願意聽，那麼，工會的工作怎麼做得起來呢？再舉一個例子說：如果選出來的領導人，工作不好，大家就應該罷免他，不要說「選上他就讓他幹吧，何必給他面子上下不來」，要知這種想法就是對辦工會的工作不負責任。

第二、工會領導人要定期向大家報告工會的工作，要接受大家對工會工作的批評。

這件事情也必須有大家辦工會的思想才能辦好，如果我們把工會的事情當成別人的事情，工會報告工作，我們就會嫌麻煩，懶的聽，心裏想：「有那麼大工夫回家歇會兒多好」。特別是要大家來批評工會工作，就更不容易了。同志們，如果你們自己家裏兄弟姐妹，做錯了一件事情，你一定會說他，可是，如果一個外人做錯了事，你就覺着和自己不相干，犯不上我去說他。這種心理是不對的。工會工作也是一樣，如果大家把工會的事看成是自己家的事一樣，工會工作有了缺點，大家就一定要批評，要負責任把他改好。如果大家把工會當成別人的事，工會工作有了缺點，不當面得講，背地指指點點，這是不對的。

第三、工會的經費要由大家來出。

這樣做有什麼好處呢？一方面，工會的領導人吃了大家的飯，就一定要認真給大家辦事，如果沒有辦好，他一定要自己想一想，這樣可交待不了大家，對不住大家，這就加強了工會領導人的責任心。另外，在會員方面，大家交了會費，就會問一問這會費都幹麼用了，工會辦事，大家就關心了。

第四、小組工作要由全體會員來做。

怎麼做法呢？一個小組裏，除了正副組長，還要設許多幹事，每個人都擔負一份差事。一個組裏，要設一個生產幹事，推動大家互相幫助，解決大家在生產裏面遇到的困難，發動大家研究提高技術；設一個學習幹事，領導全組工人學習識字，提高文化，組織大家聽廣播；設一個通訊幹事，自己要隨時注意本組工作中的問題，隨時寫通訊稿子；設一個文娛幹事，領導本組的文化娛樂活動，組織大家唱歌，玩；設一個組織幹事，小組裏面吸收還沒有參加工會的工人入會，每月徵收會費；設一個勞動保護幹事，那個工友病了，勞保幹事就可以去看一看，照顧一下；設一個互助幹事，工友中間誰有什麼解決不了的問題，須要發動大家互相幫助來解決的，可以由互助幹事來辦。另外，還可以設一個女工幹事，或者青年幹事，如果小組裏面沒有青工，或者沒有女工，那也就不必要設了。

這樣辦有人會說：這多麻煩，參加了工會又要拿錢，又要開會，還要辦事。這種想法是不對的，大家認清了工會是工人自己的組織，都動起手來作工會工作，習慣了一點麻煩也沒有。工會工作辦好了，得到好處的就是工人自己。我們的工會就是為了把工人階級團結起來，發展生產，用我們自己的手來爭取自己的解放。

又有人會說：我不會辦事，怎麼辦呢？不要緊，我們是可以學習的，看看人家怎麼辦的，自己多想一想，多用腦子想一想，多參加會，只要有決心替大家辦事，就會辦了。

又有人會說：我們能力不行，叫我領導學習，我又不識字，叫我寫通訊，我又不會寫，怎麼辦呢？這不要緊，我們固然應該盡量選舉有點文化的同志來擔任這種工作，但是如果一個小組裏面，沒有一個識字的，難道我們就不要學習幹事通訊幹事了嗎？你不識字，還可以組織督促大家學習，幫助大家請人來教，你不會寫通訊，若有好的材料可以找別人幫助你寫。

又有人會說：我倒是很願意幹，人家不聽我的話怎麼辦呢？那也不要緊，不要着急，要慢慢的來說服大家，不要因為大家不願意學，你就灰心了，有一個人學就教一個人，慢慢的只要你的工作作好了，大家懂得了，就自然會來了。

總之，我們必須大家來辦工會，才能把工會辦好。過去我們的代表會，往往有這個缺點，許多事情光推給代表去辦；工友們心裏想：這不是我的事，結果，什麼事都推到代表的頭上，代表跑斷了腿，忙得要死，事情也辦不好，又受累又挨罵。因此許多代表就消極了，這是不對的，如果代表都不願意幹了，我們大家的事還叫誰來辦呢？大家齊心來把工會工作作好，把為大家辦事看成是光榮的。我們工會還要選舉模範的會員，模範的小組，我們不但在生產上要搶紅旗，我們在工會工作上也要搶紅旗。

中蘇兩大民族友好萬歲

中蘇友協總會成立

通過會章並選出正副會長及理事
電斯大林大元帥毛澤東主席致敬
蘇聯代表團及意鮮友人出席講話

【本報北京專訊】中蘇友好協會全國總會昨天在人民首都——北京成立。大會通過會章並選出會長劉少奇，副會長宋慶齡、吳玉章、沈鈞儒、李濟深、郭沫若、張瀾、黃炎培等七人，理事丁玲等一百九十七人。這是蘇聯首先承認了中華人民共和國後的第三天。成立大會昨天下午兩點半在懷仁堂隆重舉行，熱烈歡欣，團結友好的氣氛，始終瀰漫全場。國際朋友們，特別是蘇聯代表團朋友們的光臨盛典，正是中蘇真正永遠友好大團結的象徵和保證。

「中蘇友好萬歲！」這是主席台的前簷上高懸的一幅紅底金字的標語。正對面懸着另一幅標語：「向偉大的友邦蘇聯致熱烈的敬禮！」主席台上懸掛着列寧、孫中山、斯大林、毛澤東的巨像，後面襯托着中蘇兩國的偉大國旗。當國際友人們步入會場時，全場響出了一片熱烈地掌聲，中國人民熱烈地歡迎着自己的偉大友人——蘇聯代表團、北朝鮮代表團和意共中委斯巴諾先生。

成立大會在中蘇兩國國歌聲中宣佈開始。宋慶齡副主席致開幕詞，當她走到擴音器前時，全場中外人士全體起立熱烈的、長久的鼓掌。她追述了孫中山的遺訓：「偉大的蘇聯十月革命給人類帶來了大希望。」接着簡短扼要地總結了中蘇關係簡史後說：「在中國人民三十年來艱苦奮鬥的日子裏，整個世界上只有蘇聯是我們永遠不渝的朋友。現在我們勝利了，這勝利是和蘇聯對我們的援助分不開的。這個最偉大的朋友，在中華人民共和國成立後的第二天就首先承認了我們。現在，有了中國人民革命的勝利，和中蘇兩大人民的團結合作，全人類的希望就更接近實現了。」她的講話幾乎每一句都被全場熱烈的掌聲所中斷。

「為什麼要和蘇聯友好呢？」劉少奇副主席說：「如大家所知，中國是一個落後國家，工業生產只佔全部生產量的百分之十，而且受到很大的破壞，要恢復和發展中國經濟，使中國迅速工業化，沒有蘇聯的幫助是非常困難的；要使中國穩步地走向社會主義，沒有蘇聯的幫助是更其困難的。」他說：「中國共產黨能夠領導中國人民革命成功，這就是學習蘇聯的結果。」他並且說：「中國人民鐵道能夠迅速恢復，首先也是由於蘇聯技術的幫助。現在，在偉大的斯大林大元帥的命令下，已經有兩百多位技術專家到中國來了。他們的薪資不超過中國中等工程師的薪資，這足見他們對於中國人民的援助是眞心誠意的，只有蘇聯是中國人民的無私和眞誠的朋友。蘇聯對於中國人民的深厚友誼，我們是永遠不能忘記的。現在世界上已經沒有一個力量，能夠阻止中國人民與蘇聯人民的友誼了。我們兩國的親密團結，就要決定全世界的道路。中蘇友好是全世界人民的利益，也是蘇聯人民的利益，特別是中國人民的最高利益。因此，我們開國以來的第一件大事，就是：加强中蘇友好，保衛世界和平！」他的長達一小時的演講，是充滿了國際主義教育意義的一堂課。他的講詞沒有譯為俄語。

中國人民鐵道職工對於偉大友邦蘇聯的技術援助有衷心的感激。昨天，中華全國鐵路總工會和新民主主義青年團全國鐵道工作委員會聯名向國際友人獻禮。鐵路工人綦福珊代表中國人民鐵道五十萬職工，二十萬青年向蘇聯友人表示衷心的感謝並致崇高的敬禮。法捷耶夫親自接受，並高呼，偉大的中國人民和中國人民鐵道職工萬歲！」充分表現了他們對於中國人民的眞誠友誼。全場代表一致起立，報以熱烈地歷久不絕的掌聲。

法捷耶夫致詞
決致力促進兩國文化交流
蘇文化團體贈我影片圖書

在熱烈掌聲中，法捷耶夫登台講演。他說：中國人民的偉大勝利，不僅是政治上的勝利，也是文化上的勝利。從此以後，只有那些卑鄙無恥的人才會污蔑中國文化是落後的。因為文化的眞正意義，不是自來水筆，光滑的冷氣冰箱，而是尊敬勞動的人們……。他極力尊崇魯迅的偉大。他說：魯迅的名字在走向和平繁榮的人類中是永垂不朽的。他保證要把魯迅的作品更眞切更大量的譯成俄文。同時，他也保證把中國作家最優秀的作品都譯成俄文。他不止一次地高呼：毛澤東萬歲！在熱烈的掌聲中，樂隊也不只一次地奏出了「東方紅」。他的講演，每一段被譯成中文的時候，全場都一致報以歡呼和鼓掌。

蘇聯對外文化聯絡部（VOKS）遠東司副司長馬頤可夫上台講話，他代表蘇聯各文化機關和團體送給我們很多寶貴的禮物：蘇聯電影部送給我們十五部藝術的和傳記紀錄影片，這些影片大都獲得斯大林獎金，如「斯大林格勒戰役」、「青年近衛軍」、「在易北河的會晤」、「米丘林」、「西伯利亞交響曲」、「普希金」等；俄羅斯社會主義聯邦蘇維埃教育部及教科書出版部送給我們整套的蘇聯中等教科書，和高等教育的各種教科書；蘇聯作家聯合會及國立文藝作品出版部送給我們俄國古典文學各種作品和蘇聯作家的作品選集；蘇聯作曲家聯合會、國立音樂作品出版部和全蘇聯無線電委員會送給我們一千張唱片和樂譜，都是俄國古典的和蘇聯音樂的優秀作品。因為禮物很笨重，沒有帶到會場上來，蘇聯代表團已請中蘇友協定一個時間和地點來移交這些禮物。這些禮物雖然很輕微，但它表現了蘇聯人民對於偉大的中國人民一種最誠懇的友誼和最眞摯的同情，希望它為兩大民族間文化建設和交流的開始！全場對蘇聯朋友的友誼深為感動，鼓掌歷久不息！

大會上另一個熱烈的場面，是執行主席吳玉章在這時宣佈羅馬尼亞、捷克斯拉夫、波蘭、保加利亞等東歐新民主主義國家已於四日宣佈承認了我們新中國。會場上聽到這個消息，馬上轟雷般的掌聲響了起來，歷時五分鐘不息，這也正是偉大蘇聯帶頭號召的結果。這是國際上眞摯的友誼的表現！值得我們全國人民的珍貴。

蘇聯喬治亞共和國教育部副部長杜伯勒維娜在致詞時，她首先用中國話說：「向你們致崇高的敬禮！」在她的講演中也不時夾以中文的歡呼：「斯大林萬歲！」「毛澤東萬歲！」她說：我們極其願意把我們建國的經驗介紹給你們。如果你們需要我們的幫助，我們將引以為極大的光榮。這樣眞誠的友誼，使人們忍不住要流下感激的淚來。

全國婦聯等團體向國際友人獻禮

全國婦聯和北京市婦聯籌備會也派了代表向國際友人獻花獻禮。這些禮物是景泰藍的花瓶和煙具，由法捷耶夫、西蒙諾夫親自上台接受。另外尚有新民主主義青年團中央團部、全國學生聯合會、北京市總工會、北京天津兩市中蘇友好協會分會等團體向蘇聯代表團獻禮，並有中蘇友好協會張家口分會向大會獻旗。

休息十分鐘後，六點三刻，大會繼續進行，首請何香凝先生講話，何先生追述着過去中蘇兩國人民的友誼，用更高的聲調，敘述蘇聯歷次對於中國幫助的事實，最後並表示深信中蘇兩國人民團結，世界和平一定可以得到勝利。當何先生講到拯救人民於水深火熱之中時，竟感動的淚下。

斯巴諾致詞 祝賀中蘇友好

意大利人民代表斯巴諾先生說：「我代表意大利勞動人民，也可以代表全世界在帝國主義壓迫下的人民，為中蘇兩國友好祝賀，」他又說：「佔全世界四分之一的中國人民的崛起，新中國的誕生，是帝國主義死亡的號角！」

崔浩敏發言 蘇聯偉大眞誠友誼 已在朝鮮得到證明

朝鮮代表崔浩敏先生說：從朝鮮光復後四年來的經驗裏，深深看到了蘇聯的偉大，深深體驗到在蘇聯友誼中得到的幫助，使朝鮮共和國得能飛躍進步。今天在美英帝國挑撥世界新的戰爭的時候，中蘇兩國加强友好，同為和平民主而鬥爭，實是說明全世界人類光明的到來。

接着發言的有張瀾副主席、吳玉章校長、邵力子先生和賽福鼎先生等，他們都稱讚中蘇兩國人民間不可磨滅的友誼，這友誼打擊了帝國主義者，鼓舞了愛和平的人類，使全世界的人歡欣鼓舞。因為時間關係，大會發言至此終了，接着通過了章程草案和大會向斯大林元帥、毛主席致敬電，全體並一致通過了會長、副會長和理事的名單。在會長劉少奇致簡短的閉幕詞後，大會在熱烈的掌聲中勝利結束。

招待國際友人 中蘇友協舉行雞尾酒會

【本報北京專訊】中蘇友好協會昨晚八時在北京飯店舉行雞尾酒會，招待國際友人。會後由蘇聯代表團藝術演出隊表演鋼琴獨奏、獨唱、小提琴、[illegible]人舞、紅軍舞等節目，異常精彩。

大會通電

向斯大林大元帥致敬電

【新華社北京五日電】中蘇友好協會總會成立大會通過向斯大林大元帥致敬電，電文如下：

斯大林大元帥：

擁有全中國各界和各少數民族人民為會員的中蘇友好協會，今日在北京舉行成立大會；我們的大會一致決定，向你——全世界勞動人民的偉大導師與領袖，致最熱烈的崇高的敬禮！

蘇維埃社會主義共和國聯盟和中華人民共和國的人民，向來有着深厚密切的友誼。中國人民還牢牢地記着：當十月革命成功之後，蘇聯在偉大的列寧和你的領導下，首先自動地廢棄帝俄與中國所訂立的不平等條約；當一九二四年至一九二七年中國第一次大革命時，蘇聯曾給中國人民以巨大的援助；當一九三七年日本法西斯進攻中國的時候，蘇聯在你的領導之下，首先給中國以物資的和精神的巨大援助；並於一九四五年出兵東北，消滅了日本關東軍，解放我東北。總之，三十年來每逢中國遭遇外來的侵略，蘇聯沒有不表示誠摯的同情和熱烈的關切！

可是，過去中國國民黨的反動統治，掩蔽了蘇聯對中國人民的偉大友誼，也壓制了中國人民對蘇聯的友誼，在外國帝國主義操縱下的中國國民黨反動派，直接成為中蘇兩國人民友好合作的障礙。

現在，我們在中國人民的偉大領袖毛澤東主席領導之下，掃除了中蘇兩國友好合作的一切障礙，蘇聯政府首先承認我們的中央人民政府，更進一步鋪平了中蘇兩國親密合作的大道，從此中蘇兩國間熟誠的友誼和親密的合作，將不會有任何的障礙了；中蘇兩國人民將永遠如兄弟一般携起手來，共同地為促進兩國人民的幸福、和世界人民民主與持久和平而奮鬥到底。

中蘇友好協會成立大會
一九四九年十月五日

向毛主席致敬電

【新華社北京五日電】中蘇友好協會總會成立大會通過向毛澤東主席致敬電，電文如下：

敬愛的毛主席：

中蘇友好協會成立大會今日在北京舉行。我們到會的代表們鑒於過去蘇聯對中國的偉大友誼與幫助，一直被國民黨反動派所掩蔽和歪曲，中國人民對蘇聯的誠摯友誼，也被國民黨反動派所壓制和摧殘，正是由於你——我們的偉大領袖與革命導師，領導着我們掃除了中蘇兩國友好合作的一切障礙，使我們能夠坦率地表現出對蘇聯的誠摯友誼來。我們的大會一致決定向你致最崇高的敬禮！

我們誓願緊緊地追隨着你，為增進中蘇兩國的友好合作而努力，為促進中蘇兩國的文明幸福而努力，為爭取世界人民民主與持久和平而努力！

毛澤東的旗幟，是保證我們永遠勝利的旗幟！

中蘇友好協會成立大會
一九四九年十月五日

宋慶齡開幕詞
指出：有了中國人民革命勝利和中蘇人民的團結合作，全人類解放的希望就更接近實現。

【新華社北京五日電】中蘇友好協會籌備會主任宋慶齡今日在中蘇友好協會成立大會上致開幕詞全文如下：

我記得三十二年之前，當蘇聯的十月革命震驚了整個世界，這個人類史上最偉大的事件遭受到一切帝國主義者的造謠誣衊的時候，孫中山先生首先指出：「自從有了俄國革命，世界人類便生出一個大希望。」是的，從三十年前產生的這個大希望，今天終於在我國的土地上有了光輝燦爛的發展了。人類最偉大的革命導師列寧、斯大林所領導的十月革命，使我們中國人民的革命事業獲得了新的生命，使我們確定了依靠工農群眾的正確方向。也應該說，從那時起，我們中蘇兩大民族之間就奠定了永遠親密合作的基礎。誠如中山先生臨終給蘇聯中央執行委員會的遺書中所說：「在全世界被壓迫者求解放的鬥爭中，這兩個同盟者必須手携手地走向勝利。」現在，我深深地感到幸福，我們終於親自看到了這個日子了。在今天這個大會上，我們很自然地回想起蘇聯首先廢除了對中國一切不平等條約的事實，回想起一九二四年至一九二七年大革命時對我們的援助，回想起抗日戰爭中對我們的幫助，更會回想起一九四五年出兵東北，幫助我們最後消滅日本關東軍的這一偉大友誼。在我們三十年來對內外敵人的艱苦鬥爭中，整個世界上只有蘇聯是我們中國人民的永遠不渝的朋友；而這個中國人民的最可靠的朋友，今天又在我們新中國中央政府成立的第二天，首先和我們建立外交關係了。

中國人民將永遠銘記住這一些寶貴的友誼和幫助。中國人民已經從三十年的革命經驗中，認識了毛澤東主席所指示的和蘇聯及各新民主國家站在一起的眞理。中國人民革命的勝利，對保障世界和平作了重大的貢獻，但是，這勝利，是和蘇聯對我們的援助永遠分不開的。我們要保障這一勝利，我們要使這一勝利擴大到全世界被壓迫的人民都獲得自由解放，那麼我們今天就必須更緊密地和蘇聯團結起來，加强爭取人民民主和持久和平的力量。我們堅信只要兩萬萬蘇聯人民和四萬萬七千萬中國人民携手合作，英勇鬥爭，任何反動黷武的帝國主義者，一定會在這偉大無比的人民力量面前倒下去的。「有了俄國革命，世界人類便生出一個大希望」，現在，有了中國人民革命的勝利，和中蘇兩大國家的人民的團結合作，全人類解放的希望就更加接近實現了。讓我們更緊密的携手吧，讓我們更堅決地鬥爭吧。我們的力量是無比的偉大。全世界破曉的時候，已經在眼前了。

新協籌備會 明天開二次全會

【北京訊】中華全國新聞工作者協會籌備會，定本月七日上午九時，在京召開第二次全體會議。議程有常委各部門和各地籌委的工作報告，及討論該會今後的籌備工作和新聞工作中的宣傳，組織，經營等問題。該會除已通知各籌委出席外，並將邀請此次來京採訪人民政協新聞的各地記者列席。又該會已遷移至國會街二十六號新址，電話為二局三三〇七。

中蘇友好協會章程

【新華社北京五日電】中蘇友好協會總會成立大會一致通過中蘇友好協會章程，全文如下：

中蘇友好協會章程

第一章　總則

第一條　本會定名為中蘇友好協會。

第二條　本會宗旨是發展和鞏固中蘇兩國的友好關係，增進中蘇兩國文化、經濟及各方面的聯繫和合作，介紹蘇聯政治、經濟、文化建設的經驗和科學成就，加强中蘇兩國在爭取世界持久和平的共同鬥爭中的緊密團結。

第三條　本會全國總會會址設於北京。

第二章　會員

第四條　凡贊成本會宗旨，願遵守本會章程、並有會員二人之介紹者，均可向所在地方或工廠、機關、學校的中蘇友好協會組織申請加入為會員。凡旅居中國的蘇聯公民亦得依同樣條件申請加入本會為會員。

第五條　會員的權利和義務如下：

㈠有參加本會所組織的各種演講、集會和學習的權利。
㈡有選舉權和被選舉權。
㈢有依照優待價格訂讀本會出版品的權利。
㈣有按期交納會費的義務。
㈤有承担本會一定的工作的義務。

第三章　組織機構

第六條　本會組織系統如下：

㈠全國設總會。
㈡包括幾個省市的大地區（如東北）設總分會。
㈢省及直屬市設分會。
㈣縣、市及直屬市所屬的企業、工廠、機關和學校設支會。
㈤村莊及縣市所屬的企業、工廠、機關、學校設支分會。

以上支分會受支會領導；支會受分會領導；分會受總分會或總會領導，總分會受總會領導。

第七條　各地總分會、分會、支會及支分會均得簡稱為某地、某企業、某工廠、某機關或某學校中蘇友好協會。

第八條　支分會及直屬市所屬的支會以會員大會為權力機關，支會以上各級組織以各級代表會為權力機關。在會員大會或各級代表會閉會期間，其所選出的支會、支分會幹事會或分會以上的各級理事會為各級領導機關。

第九條　全國總會和總分會的代表會，每三年召集一次；分會和支會的代表會每年召集一次；支分會和直屬市所屬的支會的會員大會每半年召開一次。

第十條　本會各級代表會和會員大會的職權，是聽取各級理事會或幹事會的會務工作報告，批准工作計劃，選舉正副會長及理事會或幹事會。

第十一條　全國總會為主持全國會務，設會長一人，副會長七人。正副會長由本會全國代表會選舉之，但第一屆正副會長由成立大會選舉之。

第十二條　全國總會為領導全國會務，在正副會長下設理事會，由全國代表會選舉理事若干人組成之，但第一屆理事會由成立大會選舉之。

第十三條　全國總會理事會為處理日常工作，得在正副會長指導下設幹事會，由正副會長指定總幹事一人，副總幹事四人，幹事若干人組成之。幹事會得按照需要設立秘書處、組織部、聯絡部、研究出版部、服務部及圖書資料室等工作機構，其辦事細則另訂之。

第十四條　各地總分會、分會理事會和支會、支分會幹事會的組織規則，得按當地工作需要，自行規定之。

第四章　經費

第十五條　本會經費來源為：

㈠會員會費；
㈡本社出版物的收入；
㈢演出展覽等收入；
㈣捐助和補助。

第十六條　本會收支須有預算和決算。

第五章　附則

第十七條　本章程有未盡事宜，得由全國代表會或理事會以決議行之。

第十八條　本章程經本會成立大會通過後實行。

中蘇大使派定
蘇駐華大使：羅申
我駐蘇大使：王稼祥

【北京新華電台五日廣播】在互相徵得同意之後，蘇聯政府已經任命羅申為蘇聯駐中華人民共和國第一任大使。我中央人民政府已經任命王稼祥為中華人民共和國駐蘇聯第一任大使。

塔什干僑領館人員電我政府表擁護

【北京新華電台五日廣播】前國民黨政府駐蘇聯烏茲別克共和國首都塔什干總領事館人員潘耀元、阿斯略洛夫、白祝三，二日打電報給我中央人民政府外交部，表示擁護中央人民政府的領導。電報中說：駐塔什干總領事館職工和轄區僑胞同心一致熱烈慶祝我人民政府成立，並宣誓竭誠擁護偉大人民領袖毛主席，努力執行我人民政府一切命令，為人民服務。中華人民共和國萬歲！毛主席萬歲！潘耀元、阿斯略洛夫、白祝三同叩二日。

蘇照會美英法政府
抗議成立西德政府
斥責三國違反歷次國際協議　要求恢復德國統一民主和平

【本報訊】據新華社北京五日電：據塔斯社莫斯科訊，十月一日，蘇聯外交部副部長葛羅米柯奉蘇聯政府指令，分別向美、英、法三國提出照會，抗議該三國違反波茨坦協定與蘇美英法四國歷次關於德國問題的協議，製造西德分立政府。照會首稱：「由於今年九月二十日在波恩組成了德國西部地區的分立政府，蘇聯政府認為有必要作下述聲明：德境西佔區分立政府的組成，除了說它是美英法政府幾年來破壞波茨坦協定而奉行的分裂德國的政策的完成外，不能作其他解釋。根據波茨坦協定，這些國家與蘇聯共同承担義務；須視德國為單一的整體，並促進它轉變成為民主與和平的國家。三國創立西德分立政府，也破壞了今年六月巴黎外長會議所作的決議，根據這些決議，蘇、美、英、法政府均承諾繼續努力以達成恢復德國政治與經濟的統一。美英法政府這一步驟不僅違反了它們所承諾的保持德國統一的義務，而且也違反了締結對德和約的義務，因為分立的西德政府已在波恩成立，使締結對德和約一事遭受不可容許的拖延，這與波茨坦協定相抵觸。」

照會接着歷舉史實說明美、英、法佔領當局分裂德國的一連串非法步驟，並重申蘇聯在今年六月巴黎外長會議上提出的立場，最後稱：「蘇聯政府認為有必要聲明：上述的分立政府已在波恩成立，因此在德國造成了新的情況，這使得實現下列任務特別重要，即恢復德國的統一，使之成為一個民主與和平的國家，並保證德國履行四國波茨坦協定所加諸它的義務。」

波匈保羅捷照會南國
廢除對南友好條約
答覆鐵托集團的敵對活動

【本報訊】據新華社北京一日電：波蘭通訊社訊，波蘭外交部三十日以照會一件遞交南斯拉夫駐華沙大使館，內稱：波蘭政府不得不聲明：波蘭政府與南斯拉夫聯邦人民共和國政府於一九四六年三月十八日所締訂的友好互助條約，已被南斯拉夫聯邦人民共和國政府不顧波蘭人民的情感而加以摧殘和化為烏有。對拉伊克及其同謀者的審訊，證明，由於南斯拉夫政府充當帝國主義集團的工具，對它完全馴服與奴顏婢膝的行為，南斯拉夫政府對蘇聯及人民民主國家的偽善與敵視政策，便與為了反對人民民主國家獨立與主權的反革命陰謀之組織連系着。有鑒於此，波蘭政府聲明：本政府此後即不受一九四六年三月十八日條約的約束。

又據新華社上海一日訊：塔斯社布達佩斯消息：九月三十日，匈牙利外長丟羅伊·卡拉伊接見南斯拉夫駐布達佩斯公使約凡諾維奇，並交與他照會一件，內稱：鑒於南斯拉夫現今的領袖對於匈牙利進行敵對的活動，匈牙利人民共和國政府認為今後不再受友好合作互助條約所發生的各項義務的約束。

【新華社北京四日電】塔斯社索非亞訊：十月一日，保加利亞通訊社報道：保加利亞外交部長波普托莫夫以照會一件致送南斯拉夫駐索非亞代理代辦伊茲科維奇，照會聲稱：南斯拉夫政府領袖曾在其聲明中對保加利亞提出侵略要求。南斯拉夫政府並組織反對保加利亞人民共和國和保加利亞人民的敵對與顛覆活動，在邊境挑釁，迫害南斯拉夫境內保國公民等等。鑒於南斯拉夫政府已完全違反了一九四七年所締訂的保南友好合作互助條約，保加利亞政府聲明今後不受由此一條約所承担的義務的約束。

【新華社北京四日電】布加勒斯特訊：羅馬尼亞外長波克於一日以照會一件遞交南斯拉夫駐布加勒斯特大使，照會稱：鑒於南斯拉夫政府長期對羅馬尼亞進行敵對活動，派遣間諜進入羅境，在邊境挑釁，對羅馬尼亞人民共和國政府進行誹謗宣傳，以及在匈牙利審判拉伊克叛國案中所揭穿的陰謀，羅馬尼亞政府認為今後不再受由一九四七年簽訂的羅南友好互助條約而承担的義務的約束，並認為廢除條約的責任應由南斯拉夫政府負担。

【新華社北京五日電】塔斯社布拉格訊：捷克斯洛伐克政府於四日舉行會議，在聽取代理外交部長西羅基關於南斯拉夫現政府所奉行對捷克斯洛伐克和蘇聯以及人民民主國家的敵對政策的報告後，一致決定：鑒於南斯拉夫政府進行的活動，公然違反了一九四六年五月九日的友好互助和戰後合作條約，以及一九四七年四月二十七日的文化合作協定，特通知南斯拉夫政府，上述條約與協定已不再生效。政府並批准致南斯拉夫政府照會全文。

中羅外部照會往來
決定建立外交關係
捷政府亦決定承認我國

【北京新華電台五日廣播】中華人民共和國外交部長周恩來今天收到羅馬尼亞人民共和國外長安納·波克十月三日的照會，通知羅馬尼亞人民共和國決定和中華人民共和國建立外交關係照會的全文說：

北京中華人民共和國中央人民政府外交部周恩來部長：羅馬尼亞人民共和國政府和羅馬尼亞人民業已注意到中華人民共和國的宣告成立及以毛澤東為首的中國中央人民政府的選出，並對之表示歡迎。羅馬尼亞人民共和國政府在研究了中國中央人民政府十月一日的公告中的建議之後，已決定建立羅馬尼亞人民共和國與中華人民共和國之間的外交關係，深信這些關係將對以我們共同的偉大的朋友蘇聯為首的民主和平與社會主義陣營的加强有特別的供獻，同時也有助於這一陣營所進行的反帝國主義、爭取和平、民族獨立與民主的鬥爭。

羅馬尼亞人民共和國外交部長安納·波克
一九四九年十月三日於布加勒斯特

【北京新華電台五日廣播】中華人民共和國中央人民政府外交部長周恩來今天以照會一件答覆羅馬尼亞人民共和國外交部長安納·波克，歡迎中羅兩國建立外交關係照會全文如下：

布加勒斯特羅馬尼亞人民共和國外交部長安納·波克部長：我代表中華人民共和國中央人民政府很榮幸地收到閣下本年十月三日來電關於羅馬尼亞人民共和國政府決定建立羅馬尼亞人民共和國與中華人民共和國之間的外交關係的通知，我現在通知閣下，中華人民共和國中央人民政府熱忱歡迎立即建立中華人民共和國與羅馬尼亞人民共和國之間的外交關係，並決定互派外交代表。

中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來
一九四九年十月五日於北京

【莫斯科五日廣播】布拉格消息：十月四日捷克斯洛伐克政府對於中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來建議建立中捷兩國外交關係的公告，決定立即與中華人民共和國建立外交關係，並通知國民黨駐布拉格代辦，終止與國民黨政府的外交關係，責成代理外交部長西羅基致電中華人民共和國中央人民政府外交部部長周恩來，承認中華人民共和國，並決定互派外交代表。

中蘇友好協會總會正副會長理事名單

【新華社北京五日電】中蘇友好協會總會成立大會選出之總會正副會長、理事，名單如下：（均以姓氏筆劃為序）

會長一人：劉少奇

副會長七人：宋慶齡　吳玉章　沈鈞儒　李濟深　郭沫若　張瀾　黃炎培

理事一百九十七人：丁玲　丁西林（丁燮林）　丁瓚　于毅夫　王之相　王稼祥　王學文　王宣崙　王炳南　王新元　王紹鏊　戈寶權　史良　田漢　包達三　白壽彝　朱德　朱學範　朱蘊山　艾思奇　任白戈　江青　安子文　宋雲彬　吳鴻賓　吳覺農　吳晗　吳耀宗　吳芝圃　何香凝　何其芳　沈雁冰（茅盾）　沈端先（夏衍）　沈茲九　沈志遠　成仿吾　車向忱　杜國庠　沙千里　沙可夫　李富春　李立三　李德全　李伯球　李伯釗　李章達　李任仁　李文宜　李達　李秀眞　李步青　李培之　李範一　李克農　李維漢　李頡伯　辛志超　邢西萍（徐冰）　周恩來　周揚　周建人　周新民　周保中　林伯渠　林彪　邵力子　季方　阿里木江　胡喬木　胡愈之　胡耀邦　范長江　柳湜　施復亮　洪深　侯外廬　馬叙倫　馬寅初　馬明方　馬思聰　高崗　高崇民　徐特立　徐悲鴻　烏蘭夫　涂長望　夏征農　[illegible]　師哲　陳雲　陳毅　陳紹禹　陳伯達　陳嘉庚　陳其瑗　陳家康　陳瑾昆　陳銘樞　陳望道　陳鶴琴　陳其尤　陳波兒　陳叔通　梁希　陸定一　陸璀　陸平　許廣平　許德珩　許滌新　章伯鈞　章乃器　曹靖華　曹禺　曹孟君　曾昭掄　習仲勳　康生　康克清　郭則沉　梅蘭芳　梅達君　梅龔彬　陶孟和　張治中　張[illegible]伯　張奚若　張雲逸　張琴秋　張仲實　張沖　張蘇　黃敬　黃火青　馮文彬　馮乃超　馮雪峯　區夢覺　彭德懷　彭眞　彭澤民　賀龍　傅鐘　粟裕　喬冠華　董必武　葉劍英　葉丁易　楊顯東　楊尚昆　楊耕田　楚圖南　廖承志　廖夢醒　趙振聲　趙毅敏　劉伯承　劉長勝　劉玉厚　劉清揚　蔡廷鍇　蔡承新　蔡楚生　蔡暢　鄧子恢　鄧小平　鄧穎超　鄧初民　鄧裕志　鄧寶珊　蔣光鼐　滕代遠　樊弘　翦伯贊　歐陽予倩　潘梓年　潘漢年　蕭三　蕭明　蕭華　錢俊瑞　閻寶航　賴亞力　薄一波　羅榮桓　羅瑞卿　羅隆基　薩空了　謝雪紅　謝邦定　譚平山　譚惕吾　饒漱石　聶榮臻　藍公武　顏惠慶　[illegible]

中蘇友協成立大會 主席團名單

劉少奇　宋慶齡　郭沫若　黃炎培　董必武　吳玉章　李濟深　張瀾　高崗　何香凝　陳雲　沈鈞儒　陸定一　徐冰　譚平山　馬叙倫　章伯鈞　彭澤民　蔡廷鍇　李立三　朱學範　張[illegible]　廖承志　馮文彬　蔡暢　李德全　薄一波　聶榮臻　陳毅　劉伯承　黃克誠　馬明方　張雲逸　彭眞　黃敬　史良　王宣崙　李燭塵　邵力子　藍公武　梁希　馮文彬　胡喬木　李達　周揚　張奚若　馬寅初　烏蘭夫　賽福鼎　陳嘉庚　蕭三　閻寶航　錢俊瑞　謝邦定

執行主席：劉少奇　宋慶齡　吳玉章　郭沫若　李濟深　黃炎培　沈鈞儒　張瀾　何香凝　張奚若　烏蘭夫　錢俊瑞

津郊三農場稻米豐收
農墾局召開擴幹會檢討工作
評議產量工作已完成即開徵紅稅
王局長號召徵齊千六百萬斤食糧

【本報訊】津沽區農墾管理局自本月一日起在津召開本年第三次擴大幹部會議，除所屬各農場場長出席外，寧河、天津兩縣人民政府亦派員參加。此次會議討論的中心問題是總結各農場的評議產量工作及佈置秋收。

昨天是會議的最末一天，上午七時開會後由王心田局長作總結，並佈置秋收工作。他首先分析了各農場的生產狀況：各農場都順利的完成了春耕三大任務，播種、插秧都提早了一個節氣，同時土改後農民情緒高漲，可說是「一帆風順」，有豐收的希望；後因屢次颶風，海嘯，各場防汛未遇，獨運河地區受害很重。

其次在調查各場農田情況，評議產量的工作中，由於幹部們學習了局定的「紅稅統一徵收簡易辦法」，都瞭解了秋徵是發展事業的命脈，是農場的中心任務。根據公私兼顧，一方面照顧農民再生產能力，一方面照顧局方積累資本，發展事業的精神，多能做到公平合理。在評議產量方面，由於地方政府的協助，採取創造典型推廣全面的方法，在不足一個月的時間內，完成了全部工作。在評議產量時結合肅反假報工作，也獲得了相當成績，查出黑田共五千六百餘畝。

在工作當中也發現了許多偏向，如本位主義，恩賜觀點，尾巴主義，調查研究不夠等。同時由工作當中也積累了一些經驗，如一切工作要依靠群眾必須密切與地方政府合作，不然一定失敗。評議產量時必須採取自報公議，尤其要注重公議。

在佈置秋收工作時，王局長號召全體幹部完成徵收本年紅稅工作，保證收齊稻穀一千五百十七萬五千斤，糧九十九萬五千斤，共一千六百十七萬斤。他說這是光榮的任務，各場要以革命的競賽完成它。徵收工作自十月二十日起，限十一月十五日完成。徵收前各場組織徵收委員會，大力推動。此外還應收還春耕時貸出的七百八十九萬八千七百斤稻穀。

【本報訊】津沽區農墾管理局所屬小站、軍糧城、張貴莊等農場在政府和津郊農民努力搶救下，從洪水和颱風中保存下來。同時因爲春耕三大任務順利完成，尤其土改後減少了中間剝削，農民生產情緒積極，今年的年景以小站農區最好，可達十二成，其次爲軍糧城、張貴莊兩農區均達十成，每畝平均可收六百斤稻穀。其他農場以潮河流域的柏各莊災情最爲嚴重，但平均每畝亦可收二百至三百斤稻穀。獨運河流域的茶淀、高里、任風莊、蘆台及津郊等農區部分受災，產量每畝最高可達四百斤，低者亦可達三百斤。

慶祝大會勝利完成 市府表揚籌備人員

【本報訊】此次慶祝中華人民共和國中央人民政府成立暨保衛世界和平大會，由於參加大會籌備工作的各單位人員的努力，得能勝利完成。市政府昨日特通令表揚。通令原文如下：

此次慶祝中央人民政府成立、保衛世界和平大會，規模空前，秩序良佳，熱情盛況無以言喻，而參加大會工作的各個單位，如華北電業公司、電料業公會、人民廣播電台、駐津部隊某團、公安局所有員警、糾察總隊、防空部隊、工程局各工程處、海河工程處、文藝處及各學校同學，大會指揮部及各指揮所、大會秘書處的所有工作人員都日夜奮擊，不辭辛勞，表現了高度的熱情和積極服務的精神，應予表揚，以作楷模。此令。

市長 黃敬
副市長 劉秀峯

籌委會發言人談突擊工作情況

【本報訊】頃據本市慶祝中華人民共和國中央人民政府成立保衛世界和平大會籌委會發言人談稱：這次大會籌備期間所有參加工作人員，都發揮了高度的熱忱，並有許多勞動人員的事蹟表現。這一切在天津都是空前的。華北電業公司貢獻出極大的人力物力，不但保證大會不停電，並超出籌委會原訂裝置三千盞電燈的計劃，多裝了將近一千盞的電燈。電料業公會獻出大量的電線等器材，並動員全部工人與華電合作，突擊大會的照明任務。人民電台除拿出所有的器材，並向北京的電台借了一批以外，另購買了五百萬元的材料，組成大會臨時電台，及時而忠實地報導了大會實況。大會的警衛工作也做得很好，某團的人數很少，但極忠誠地盡到了他們的職責。防空部隊、糾察四大隊與公安局、消防隊、戰士和警員們也都極其勤勞；會場設在五分局界內，由於該局員警的忠於職守，使大會進行前後未發生任何事故，更夜間在橋頭服務的人員，頻頻照顧過往的隊伍，如：「留神腳底下」，「慢點走」等等，充分發揮服務精神，保障了群眾安全。巡查五大隊從上月二十八日起，每人値勤一週，並不換班，尤其値得讚美。大會工程方面由於工務局各區工程處的工程師和工人搶通三天三夜的突擊修路，有人連飯都沒顧得吃。水上公安分局協助調動船隻指揮架橋，海河工程處協助架橋，某兵團工兵營的主要幹部都參加了連夜趕架浮橋的工作，海河船戶的出力出船對架橋的工作起了決定的作用。會場最難修的工程如填坑運礫的完成，都

嚴防火災、
消防隊延長警備期 希望市民多加小心

【新華社天津分社訊】本市公安局消防隊前爲慶祝人民共和國誕生，決定於九月二十八日零時起至本月五日夜二十四時止爲警備火災期間；茲因六日爲陰曆中秋節，根據日前之經驗，一般市民多有祭餐慶祝情形，惟恐市民疏於防範發生火災，特再將警備期間延長至七日以策安全，並希市民亦嚴防火災。

中間路線者應怎樣慶祝新中國的誕生
丁洪範

我在南大慶祝人民政治協商會議開幕及中華人民共和國成立的大會上臨時地說了幾句話，很引起一些人注意，要我寫出來以供參考，我現在把它整理出來請大家指教。

今天這個慶祝會不用說是一個前無倫比的有劃時代意義的大會，從今天起人民真正開始做了自己國家的主人翁，人民真正開始控制自己的命運。在這個大會中像我這樣不由說話也不會說話的人也興奮得不能不說幾句話來表示衷心的慶祝。

我的說話並不代表任何黨派或團體，我只代表我自己，可是我相信我的話是有相當的代表性的，因爲和我相同的人一定還是很多。我平素是反對守舊的反動勢力，而同時也不贊同暴烈的革命行動。我曾認爲近年來在中國政治舞台上兩種勢力一個是太過，一個是不及，大相持不下，各有偏差，徒使生靈塗炭，不能解決問題。要解決問題，振救中國四萬萬七千五百萬的老百姓只有走第三條道路，就是用和平的手段實現民主自由的社會主義革命。這就是所謂「不流血的社會革命」。在國際關係方面我曾主張既不親蘇，又不親美，既不反蘇，又不反美的獨立自主的外交政策。我自認是革命的，比較起來我是同情共產黨的，可是我一向反對若干老解放區的個別的暴烈行動（有許多當然是受了蓄意惡宣傳的影響），我只有嘆惜長嘆，表現愛莫能助之感。我常說：「共產黨如果能改變它的暴烈作風，天下豈不唾手可得？」我原是走這樣的一個中間而偏左的路線。

我個人是抱這種觀念，可是事實上是怎樣？別人看我又是怎樣呢？這我可用一個比喻來說吧。在江西九江附近的長江當中有一個孤立的小島稱爲小孤山。這孤山不偏左也不偏右，任憑左右兩邊的洪流冲刷，屹立不動，自命是「中流砥柱」，傲視百世。可是行在江左的人看它是倒在右邊，是反動分子；行在江右的人看它是倒在左邊，是亂黨的窩兒；沒有人承認它是「中流砥柱」！它站在中間事實上能不能擋得住時代的洪流呢？不能，大江東去，白浪滔天，滾滾千里，它只不過是潮流的障礙物，不能挽回狂瀾。

我們這些走中間路線的人的處境正是這樣，最近本校財經學院袁院長接到從台灣來的一封信，說外邊的報紙登載一個消息說我當代表上北京捧場去了。前些日子我接到一個在老解放區做事的一封信，說我在平津解放的時候還替國民黨的師長說話。我豈不是中立不倚嗎？怎麼會有這些事呢？這使我啼笑皆非。好一個小孤山的命運啊！

經過一段苦悶的學習時間，事實證明了我從前的見解是錯誤的。國民黨的匪幫已經崩潰了，新民主主義的革命在基本上已經勝利了。這就證明無產階級的領袖毛主席所領導的路線是正確的。從前我所認爲過於暴烈的偏差或是不實在，或是早已糾正過來了。自平津解放以來我所見到的城市政策，文教政策、工農政策，以及其他各方面的政策，尤其是人民反映的民主作風使我感到我從前所想像的完全不對。最近人民政協的召開和共同綱領的通過都表現比我從前所主張的和緩得多了。這些日子來使我感覺到政府「立場堅定，政策和緩」八個大字。這是領導方面的智慧，也就是將近五萬萬同胞的幸福。這使我深深感覺慚愧，也誠懇表示感奮。

社會主義是我多少年來的主張，可是社會主義不是空想所能得到，不是小資產階級型的知識分子，唱唱高調，喊喊口號，玩弄幾個名詞所能得到。它是要經過工農革命群眾流血流汗的艱苦的鬥爭才能得到的。中間分子大多數是個人主義者，自由主義者，和享樂主義者。他們連自己也不能團結起來，那能組織群眾的力量？他們不懂得勞動群眾的力量，所以沒有能力組織群眾，沒有群眾還配談社會革命嗎？中間分子本來只能搖旗吶喊爲強大助威，不能成爲一種革命的主力（同時也不可能是反動的主力），原來沒有抬過頭，實在也談不到沒落。

中間分子不革命，或錯誤革命，可是革命勝利了，他們同樣地坐享革命的成果。其實這一點，一切中間分子尤其像我這樣主張社會革命的人，應該深深慚愧的。現在人民的政治協商會議開幕了，中華人民共和國成立了，這是誰的功勞呢？我們這些不流血不流汗的中間知識分子，坐在這裏受着優遇，吃着人民的小米，豈不慚愧無地嗎？

然而中間的知識分子不是沒有用的。中間的形勢是這樣形成兩個世界，已經分成兩個，一在左一在右，一前進，一反動。再沒有第三個世界。中間分子不倒左，就倒右。毛主席說，「一面倒」，不倒也不可能。只有一面倒的。歷史的車輪是不會倒退的。倒在右邊，就沒落了。

走中間路線的，尤其是主張社會革命的中間分子會倒到反動方面去嗎？「亡羊補牢」還不算晚。現在人民的共和國是成立了，可是國內外的敵人還沒有打倒，要待我們努力的地方正多；我們要建設一個富強康樂的社會，要待我們努力之處更多。我們一面感激共產黨爲我們流血革命的犧牲，一面慚愧自己的不努力，我們應如何爲這新建的人民共和國效忠，以報答革命先烈呢？這是我們在今天的慶祝會上應該反省的。

無疑地，我們應該以行動來表示擁護，我們應該踏着先烈的腳步，將革命進行到底。不革命就是反革命。沒有第三條道路。時代的潮流是前進的，永遠不能倒退的。站着不動就會被淘汰，走得慢就被淘汰了。我們要追隨無產階級的偉大領袖毛主席前進。我們非獨口革命，心也要革命；我們非獨頭腦要革命，手和腳也要革命。要全心全身來革命的口號以表示對人民共和國成立的慶祝。我們要全心全意全力來擁護新生的共和國。再不能徘徊歧途，自誤誤國了。

救災委會昨發出通告
救災工作延期結束
已收捐款四億餘元食糧五十二萬斤
部份工商業態度冷淡捐獻極少

【本報訊】本市各界救災委員會內見於本市救災運動內爲各界忙於慶祝開國大典部份尙未展開工作，決定延期結束。特發出通告如下：

「本市救災工作本擬在本月六日結束，惟因各界忙於慶祝開國大典，致工作未臻完成。現決定延期結束，希各界單位繼續接受捐款，並繼續推動救災運動。」

【本報訊】本市救災委員會昨日統計，該會實收現款四億一千一百○一萬五千三百一十元，食糧五十二萬七千七百四十六斤，服裝四萬○五百件，雜項一千九百一十一件（其他煤、棉、醫藥等尙未公布數字）。各機關、團體、部隊、工會、學校在這項運動中，都充分發揮了偉大的友愛精神。目前各界單位除工商界外都已接近結束，各項物資、現款正積極送交各界救委會轉發災區。

【又訊】此次救災運動，工商兩界由於正在改選同業公會，許議稅收，未能及時展開工作。據工業會救災分會統計，該會所屬三十八個同業公會，只有十三個同業公會二十四家工廠已完救災工作，總計現款七千○五十九萬四千一百五十元，細糧六萬一千四百二十斤，粗糧十一萬四千四百九十二斤、次棉一萬九千斤、煤一千餘噸，其他日用品一部。商會所屬一百○五個同業公會，有五十五業已捐款一億六千餘萬元，尙有二十餘業同業公會尙在觀望。在這次救災運動中，有許多工商業家大力捐救濟受災農民（如恆源、北洋、啓新、華北、仁立、大華、成藥行等），但也有部分對救災運動認識不夠，或採取敷衍搪塞態度。如印刷業天成、東興合、瑞興、大華珍記等捐了一百元，木器傢具業同業公會二百餘家會員共捐了十四萬元，捐二百元、五百元的家數很多。建築工程同業公會，二區四組七家會員捐了九千元。其他尙有許多例子。現工商兩界救災分會正分頭進行教育，繼續推動工作。

中紡機器廠工人張粹芳母親逝世，各親友送的葬禮他不忍買紙燒掉，已將全部共十萬元捐助災民。這種行爲和某些工商家捐一千八百的，正是一個鮮明的對照。

昨日救災委員會繼續收到大批捐款，計中行廣播電台二十一萬九千五百元，唐陵日報總社二十八萬三千元，河北省立師範學院三十七萬一千一百五十元，衛生局六十一萬○五百七十三元五角，八區二十六街小學十一萬二千八百二十元，二十八街第二小學十六萬○一百七十元，二十八街第三小學七萬一千六百九十五元，三十七街小學四萬四千八百二十元，二區五街小學四萬二千四百二十元，鞋二十五雙、肥皂二十六塊、乾湯粉一包、小孩帽八頂、衣服十八件。

【本報訊】津市油漆顏料商業同業公會對於這次救災運動，曾號召會員踴躍捐輸。現該會已全部收齊，截至四日止，共計收到捐款人民券六百五十八萬六千元，已送交人民銀行代收。

救災籃球賽 中紡四廠主辦 今日下午舉行

【本報訊】中紡四廠工會主辦的救災足球義賽，於今日下午在該廠體育場舉行，共計三場：第一場一時半中四對宜崙，第二場二時半舊友對津聯，第三場四點津聯對華北。在球場門口售票，全部收入都送出救災。

電車 濟安 法電 黨支部公開
職工多人申請入黨

【本報訊】本市電車公司黨支部已於九月二十七日公開，並舉行大會。會上支部書記張健及市企黨委負責人等分別講話，勉勵每個黨員加強學習。繼由市企各單位代表向黨員獻旗獻花。當時即有申請入黨的共三十七人。

本市私營濟安自來水、法商電力兩公司也於本月一日正式公開黨支部，並在美琪戲院舉行大會，由軍代表趙大然代表支部書記劉秀文講話，檢討解放以來九個月的工作。參加大會的市政企業各單位代表也紛紛致詞並獻旗獻花。會上當時申請入黨者有僑美傑等四十八人。

獎勵出口照顧牧民生活
獸毛鐵路運價減低
鐵道部令各局昨起實行

【北京訊】鐵道部爲了獎勵出口及照顧蒙古西部牧民生活起見，對於獸毛類的運價特予減低，其他一部份貨物運價亦有所調整，已自十月五日起在東北、北方及南方各鐵路局實行。修正之貨物分等如下：（馬鬃、羊毛、駝毛、尾、鬃、（馬鬃、馬尾、豬鬃除外）、各種獸毛、馬毛、家畜的絨等自第四級改爲第十級。以上毛類經有級政府及對外貿易局出口證明者，尙可減運價百分之五十。各種鹹魚、醃鹹魚、乾魚、半乾魚等自第六級改爲第十級。繭、生絲、人造絲及其他絲類自十四級改爲第八級。（人民鐵道報社）

開設旅店工廠等 須向工務局查詢

【新華社天津分社訊】市府工務局爲配合新天津都市計劃的需要，對本市分區使用計劃早有規定，但最近該局發覺市民紛紛開設娛樂場所、旅店、澡塘、運輸貨棧（有存貨者）、工廠等，因此常有不合本市分區使用計劃情形。市工務局爲使本市繁榮與安全計，特佈告市民：有籌備開設上列五項營業者，須事先向該局查詢使用區域有無問題後，再行籌備。

運京工業展品 十日截止收集

【本報訊】本市歡迎蘇聯工代表、亞洲婦女代表聯合招待委員會，前曾通知各工廠收集工業產品或模型，以便運往北京展覽。經各工廠積極響應，已收到的計有：華北後勤軍需部天津辦事處出品的紡織機用的皮碼子（皮碼子過去均向國外購買），金鋼研磨器具製造廠出品的砂輪，和其他各廠新型馬蹄子及硫化碱等產品四十餘種。現因展覽日期已近，該會決定十月十日截止收集。希已備好產品或模型的工廠或公司在十日前將產品模型送交該會收集處，以便屆時運京展覽。收集處地點在一區承德道市立第二圖書館。

短評
向工商界進一言

津郊各縣農民，爲了保護人民的城市，爲了保護人民城市的工商業，忍痛遭受了空前未有的水災，這不僅是普通的感恩報德，也正說明了新的城鄉關係。我們全市人民應該創造城鄉互助的範例。

本市工商界自從解放以來，努力增加生產，納稅支前，表現了相當優良成績。這次救災捐款，由於同業公會的小組和評議，七千多萬，按當總捐款數的六分之一，就是在一個工商業的城市中，這個數目，實在不能充分表示工商界對救災的熱忱！

救災固然應出於自願，但捐獻却也該慷慨。中秋一過，錢多即屆，想想週濟的災民吧！我們相信工商界是不會後人的。

蘇聯建設圖片展
後天起在津舉行
共八百餘幅內容極爲精采

【本報訊】中蘇友好協會主辦的蘇聯建設圖片展覽，在首都與濟南等地舉行後，已於五日運津。本市中蘇友好分會籌委會決定自十月八日起在本市承德道第二圖書館舉行展覽。該項圖片共八百餘幅，內容包括「蘇聯戰後經濟的恢復與發展」、「教育」、「科學」、「軍隊」、「工業」、「農業」、「婦女」、「兒童」、「選舉與革命節日」、「人民的生活」等項，這一展覽是津市人民向蘇聯學習建設經驗的好機會。展覽日期預計約爲十天。（唐地）

疏濬週邊河道
工務局昨邀集有關單位商討
劃定施工區域分頭進行工作

【本報訊】本市今年汛期雖已安全渡過，但防汛工程仍爲市工務局中心任務之一。該局爲加強新開河、金鐘河、新河疏濬工程，特於昨日下午三時在市府交際處邀集華北水利工程局、河北省水利局、海河工程處，以及各有關單位商討疏濬新開河問題。決定：新開河由耳閘起至金鐘河（包括金鐘河一段）十六・八公里河道疏濬工程由市工務局負責；十六・八公里以下至北塘共長二十四・五公里的金鐘河河道由華北水利工程局負責，此段河道疏濬後預計排水量可增加到每秒四百至五百立方公尺；新河（從北放淤區的淤水河）由海河工程處負責疏濬，流量可由每秒四十至五十立方公尺增至每秒二百立方公尺。

工務局爲了提前完成任務，現已組成新開河工程處進行一切準備工作，計劃在十六・八公里河道內挖土一百萬公方，汛期排水量可提高到每秒二百六十立方公尺。若按此排水量估計，汛期到來時，本市海河四分之一水量獲得宣洩，洪水對天津的威脅可以大減，並有利航運。

又訊：旱橋重建工程原由工務局組織旱橋工程處負責，現爲與新開河疏濬工程配合，該旱橋工程決予取消，合併於新開河工程處。

京東北參觀團 昨啓程赴大連

【北京訊】首都各界組成之赴東北參觀團，已於昨日下午六時啓程。該團首先參觀大連市工業展覽會，然後再轉赴鞍山、本溪、瀋陽、哈爾濱等地。此行主要目的是學習東北的各種建設工作（包括經濟、文教、市政等）和瞭解東北工業品的產銷情況，以便建立新的貿易關係。

水廠職工發揮勞動熱忱
勝利完成三月生產計劃
換表製表工作並超出原計劃

【本報訊】本市自來水廠已勝利完成七、八、九三月生產計劃。九月份內全廠職工爲慶祝人民政協開幕和迎接新中國誕生，自動延長了工作時間及星期日加班，發揮了高度勞動熱忱，使生產計劃能夠完成，並且大部超過。

三個月來產水消耗量已減低至百分之二十一・三（解放前最高消耗量約爲百分之四十）。換表房在三個月內共裝新表九二○具，超出計劃二十具。修表房在檢修水表配合換裝工作中也起了保證作用。製表房三個月內共製成水表六十具，超出原計劃十五具。其他如洗砂、油漆、挖掘放泥池，疏刷沉澱罐等工作過去都是承外活，現由本廠工人擔任，節省開支不少。計劃檢修的風泵、水泵、電動機等已全部完成，並完成了一廠往復式風泵及三廠離心式風泵對換按裝工程，換裝後每月可節省電力一千六百多度及運滑油六十五磅。業務課則逐漸作到當日水費當日收進，九月份實收水費佔應收水費百分之九十七・五，超出計劃百分之二十七・五。（市水廠通訊分站）

京山部分列車 行車時刻改訂

【本報訊】天津鐵路局自十月一日起改訂部分客貨列車時刻如下：一、塘沽天津東站間——一一二九次客車十時○五分自津東站開，十一時二十一分到塘沽；一一三○次客車八時自塘沽開，九時十七分到津東站。二、塘沽新河間客車一一二七、一一二八次停開，一一二五次時刻變更——七時十五分新河開，七時二十七分到塘沽。三、唐山古冶間——一四○一次混合車六時三十分唐山開，七時四十五分古冶開；一四○四次混合車六時三十五分古冶開。

簡訊

△公共汽車第六號線（北大關至大紅橋）前因該線河北大街修理下水道，暫時改經西北角、大胡同、西站至大紅橋通行，茲因河北大街路面均已修復，自今日起仍由北大關經旱橋至大紅橋原線行駛。（公共汽車管理處通訊）

△今日爲解放後的第一個中秋佳節，天津郵政管理局及各支局郵亭都放假一天，按星期日辦理業務及辦公時間。

經濟新聞

大批秋冬用品抵津
華北百貨公司在滬分批採購
首批百五十噸已到節後出售
第二批購妥九百噸尙待起運

【本報訊】華北百貨公司在上海採購的貨物正源源北運，九月三十日又續到一批，計裝五個車皮，一百五十噸重，貨物種類一百六十餘種。有被套、牙膏、毛巾、襪子、各種床單、各式棉毛衫、衛生衣、童裝、襯衫、運動器具、熱水袋（一五○打）、棉毛圍巾、各種絨毯、毛衣、各種金筆，文具類、各牌水瓶、棉毛手套等。其中絕大部份是秋冬季用品，現正在清點中。秋節後即開始出售。該公司赴滬採購人員已有兩人返津，尙有一大批百貨已在滬購安，計九百噸之多，將分批運津，目前尙未起運。

日用工業品 向農村大量推銷

【本報訊】華北百貨公司爲了完成將日用必需的工業品大量的由城市推銷到廣大農村的任務，九月份全月調撥到各地分支公司的百貨總值計達三十八億九千八百六十七萬四千六百一十六元。其中以調撥到北京、太原、石家莊三地最多，佔總數的百分之五十。貨品以煤油、火柴、紅白糖、碱面，布疋日用品、飼料、一小部分紙煙、橡膠類（如球鞋、車帶等）、纖維類及紙張爲主。這些貨品調撥到各地分支公司後，就迅速地向廣大農村銷售，以滿足農民的需要。

麵粉上市豐足
米價微硬玉米無變化

【本報訊】新老玉米開價平穩，小麥成交一百零四包，最高價仍爲一百五十八元。大米進戶踴躍，東北米、漢口米均較前微硬，稻米大價並無變化。麵粉一項，糧食公司繼續大量拋售，津粉、濟南粉上量亦豐，通粉開價不變。芝麻稍落，紅糧、稗米、紅小豆、元豆，均略見上游。油市因產地底價增高，運津後市脫售無利，花生油、芝麻油皆行上升，豆油續露堅象，存戶多懷觀望，市上現貨不甚踴躍。

紗布平穩
花紗布公司供量充足

【本報訊】紗布場內開盤多數平穩，僅三十二支藍虎紗後市上升一萬元，花紗布公司供量充足，外來三桃、銀月、龍門等市布，如蜘蛛、多寶、得利等紗，來源亦暢。市場外花紗布公司代售店掛售綠陽光三萬一千八，七巧嗶嘰三萬，七廠花旗綢二萬六千元，各一疋起搭，每戶限購一份。市間零售二廠紅牌五福市布，大價三萬二千九百元，二十支「八仙」、「果子」紗，每塊二萬二千元、二萬二千二百元，二十支三鼎紗，每塊二萬一千元、二萬一千二百元。

票據交換
（十月五日）

張數：8639張 金額：5,550,830,755.59
差額：1,606,424,080.89 退票：7張2,217,300.00
空頭支票4張德瀛裕錢莊開中孚銀行1張500,000.00只存4,599.39（第二次） 永和興煤廠開正昌錢莊1張20,000.00透支額50,909.00已欠48,396.50（第二次）同義成毛線工廠開德祥錢莊1張345,000.00 透支額20,000.00已欠10,700.00（第二次）公興裕記商行開人民銀行北處1張60,000.00只存6,520.87

紙烟續升
進戶驟多存戶不放

【本報訊】紙烟市場傳出有烟稅調整之說，進戶驟多，存戶堅握不放，乃造成升局，監砲台上提五百元，綠砲台上升七百元，紅高樂、保愛上提一百元，大哈德門上提二百元，只老刀無放區產烟未見升沉。暢銷二十支大哈德門二千三百五十元，十支大哈德門每箱四十八萬五千元，大商神一千四百二十元。

英匯港匯牌價調整
美匯美鈔牌價不變

【本報訊】中國銀行今日（六日）調整外匯牌價如下：港匯六五○元，港幣五八五元，英匯一一、二五○元，英鎊一○、一二五元。美匯、美鈔均不變。

核桃仁成交仍盛 甜杏仁外銷清冷

【本報訊】核桃仁出口商進戶衆多，昨日成交很盛，西北山貨子貨仍開九萬六千元，西山貨十一萬元，獲鹿貨十萬零五千元，市況頗有硬象。苦杏仁出口去胃比較活動，黑瓜子、核桃情形仍呆，甜杏仁本年收穫不佳，外銷清冷。

折實儲蓄 今日單位牌價

人民銀行天津分行儲蓄部的折實儲蓄，十月六日標準實物單位牌價爲七百三十五元五角七分。

橡膠料上升

【本報訊】膠料連續上升，大部向滬倒流，昨日三號膠料升至九百五十元，「自立」、「車輪」球鞋每打升二千元，勝利外帶升二百元左右。

皮張做出零散
外商收購元鼠皮甚盛

【本報訊】皮張出口市況，正値青黃不接，銷場不盛，零散尙有做出，羔皮昨日續有成交，開價一萬一千元，一萬二千元，元鼠皮外商購意堅暢，因市上貨少，續露堅升。

出口草帽辮
原草新貨已到津 惟做出不甚踴躍

【本報訊】草帽辮市況，出口做出不甚踴躍，原草新貨已行到津，因價高買賣尙未能接近。興濟白開價二十九萬、三十萬元不等，成交並不很盛。

工商零訊

△本市商品檢驗局擬定的出口貨物鑑卡封箱辦法，原定十月一日起實行，嗣因尙未奉到華北對外貿易管理局批示，暫緩實行。

△經營蛋品出口的青島冷藏股份有限公司副理閻傑臣昨（五）日來津，向華北蛋品公司接洽，請求協助恢復該公司生產事宜。青島冷藏公司過去曾替英商培林洋行加工製造冰蛋，設備已具相當規模。此間蛋品公司正囑該公司妥擬復廠計劃，經審核後再作決定。

△津市油漆顏料同業公會於九月三十日改選，選舉結果如下：主任委員孫文魁，副主任委員季常祿、楊雲樵、田右丞、郝佩委、李令聞、楊九皋、劉廣毅、李華榮、委員任錫五、師達三、閻子賢、劉佩卿、宋直民、梁上國、趙錫臣、馬鼎三、劉壽山、張祥圃等。

行情

糧油 ☆市場售價（10月5日）

品名	價格
白麥（斤）	[illegible]
花麥（斤）	[illegible]
紅麥（斤）	[illegible]
新元玉米斤	[illegible]
老元玉米斤	[illegible]
稻米（斤）	[illegible]
漢口米（斤）	[illegible]
東北米（斤）	[illegible]
元豆（斤）	[illegible]
合豆（斤）	[illegible]
御河青豆（斤）	[illegible]
東北青豆（斤）	[illegible]
新白玉米斤	[illegible]
北河芝麻（斤）	[illegible]
稗米（斤）	[illegible]
江米（斤）	[illegible]
紅糧（斤）	[illegible]
小米（斤）	[illegible]
老白玉米斤	[illegible]
元豆餅（斤）	[illegible]
西河米（斤）	[illegible]
秈米（斤）	[illegible]
菉豆（斤）	[illegible]
紅小豆（斤）	[illegible]
生米（斤）	[illegible]
朝鮮米（斤）	[illegible]
壽豐綠斗粉	[illegible]
大東通粉	[illegible]
大光明字粉	[illegible]
協成白袋粉	[illegible]
綠砲車粉	[illegible]
金魚粉	[illegible]
金鐘粉	[illegible]
綠兵船粉	[illegible]
紅藍自行車粉	[illegible]
花生油百斤	[illegible]
本市芝麻油	[illegible]
外地芝麻油	[illegible]
貨豆油	[illegible]
蔴油	[illegible]

紗布 ☆交易所售價

品名	價格
白衛生油	[illegible]
☆市間零售價 玉米麵（斤）舊	[illegible]
稻米（斤）新	[illegible]
小米（斤）新	[illegible]
青豆（斤）	[illegible]
壽豐通粉	[illegible]
福星利字粉	[illegible]
綠白福（棉布類）	[illegible]
綠陽光	[illegible]
月喜	[illegible]
二廠五福	[illegible]
二廠二等	[illegible]
七巧青嗶嘰	[illegible]
陽光欠碼	[illegible]
陽光甲	[illegible]
30碼6磅五福	[illegible]
大雙龍	[illegible]
月喜丁	[illegible]
B砲車	[illegible]
30碼松鶴	[illegible]
陽光細斜	[illegible]
三桃	[illegible]
23多寶市布	[illegible]
銀月	[illegible]
寶笠	[illegible]
10磅胚布	[illegible]
小龍珠（水綫）	[illegible]
喜鵲	[illegible]
紅砲車	[illegible]
龍門	[illegible]
山羊梅昌藍	[illegible]
一品青	[illegible]
金鐘青	[illegible]
棉紗類 20支八馬	[illegible]
20支十全	[illegible]
20支果子	[illegible]
20支飛馬	[illegible]
20支雙喜	[illegible]
20支八仙	[illegible]
42支二股	[illegible]
10支多寶	[illegible]
20支三鼎	[illegible]
42支二股	[illegible]
32支藍虎	[illegible]
20支日光	[illegible]
20支多寶	[illegible]
20支三股	[illegible]
32支大聖	[illegible]
20支蜘蛛	[illegible]
10支得利	[illegible]
32支三松	[illegible]
20支三股	[illegible]
20支金城	[illegible]
32支三鼎	[illegible]
20支大聖	[illegible]
50支三股	[illegible]
20支三股	[illegible]
40支十全	[illegible]
3/2雙喜無牌	[illegible]

燃料

品名	價格
華北煤礦公司廠內取價格今日牌價（按噸計算）批發各種	[illegible]
一廠售價	[illegible]
開灤二號煤	[illegible]
開灤原煤	[illegible]
陽泉大砟	[illegible]
下花園末煤	[illegible]
門頭溝三廠售價	[illegible]
門頭溝三號塊	[illegible]
門頭溝原煤	[illegible]
陽泉大砟乙末	[illegible]
下花園原煤	[illegible]
長城砟	[illegible]
長城末煤	[illegible]

紙烟

品名	價格
飛馬	[illegible]
大使	[illegible]
金葡萄	[illegible]
71牌	[illegible]
雙喜	[illegible]
司令	[illegible]
藍砲台	[illegible]
綠砲台	[illegible]
紅高樂	[illegible]
保愛	[illegible]
勝利	[illegible]
秋菊	[illegible]
紅錫包	[illegible]
10支老刀	[illegible]
單雙單雙花花花花	[illegible]

棉織品

品名	價格
本地白糖	[illegible]
本地青糖	[illegible]
醇紗洋襪	[illegible]
2.5磅印度麻袋	[illegible]
東亞線	[illegible]
永利肥田粉	[illegible]
小雙喜肥	[illegible]
孟山都糖精	[illegible]
83麻雀毛巾	[illegible]
83三花毛巾	[illegible]
363生生毛巾	[illegible]
42龍鳳坤襪	[illegible]
42美兒坤襪	[illegible]
6×7尺太平洋床	[illegible]
100羝羊毛線	[illegible]
200紅星絨衣	[illegible]
202紅星背心	[illegible]
320紅星衛衣	[illegible]
紅星梅式絨衣	[illegible]
44太平洋毛巾	[illegible]
32狼狗男線襪	[illegible]

百貨

品名	價格
18九星紗巾	[illegible]
18球紗巾	[illegible]
黑人牙膏	[illegible]

雜貨

品名	價格
麻醬	[illegible]
青糖	[illegible]
百斤	[illegible]
四五車白糖	[illegible]
百斤赤糖	[illegible]
棉菜百斤	[illegible]
花椒	[illegible]
木耳百斤	[illegible]
大茴百斤	[illegible]
花椒百斤	[illegible]
龍口粉絲百斤	[illegible]
紅三角碱面包	[illegible]
三角火碱	[illegible]
興華灰紙	[illegible]
富源灰紙	[illegible]
周乾盛元書	[illegible]
周乾盛和記	[illegible]
毛泰豐	[illegible]
小京放簍	[illegible]
24粗砂百斤	[illegible]

紙張

品名	價格
80星西洋	[illegible]
4星草牛板	[illegible]
新成大色考	[illegible]
西洋粉連	[illegible]
80西洋道林	[illegible]
三餘紙	[illegible]
本廠粉連紙	[illegible]
50本廠模造紙	[illegible]
60本廠模造紙	[illegible]
80本廠模造紙	[illegible]
16白報紙	[illegible]
四合一香皂	[illegible]
三星牙膏	[illegible]
固本香皂	[illegible]
羅漢皂	[illegible]

（第一張） 一九四九年十月六日（星期四） 進步日報 夏曆己丑年八月十五 （第四版）

保衛和平

卡達耶夫 作
孟昌 譯

勞動人類，和美國獨佔資本家的希望相反，不會忘掉那些可怕的歲月；當時法西斯德國在其所發動的戰爭的最初幾個月中贏得了輕微勝利，就陶醉起來，妄想統治世界，妄想將整個世界變成一座德國帝國主義的奴隸所居住的密閉的集中營。

世界的反動派——美國資本家和種種色色的社會主義叛徒底共同努力，曾幫助希特勒幹出他的醜惡行爲。美國財閥把巨額資本投到德國軍事工業上去，而順從他們的社會主義叛徒們則對德國一切進步的、民主的力量實施瘋狂的迫害。最大的不幸是：工人階級的叛徒欺騙了不小部分的德國人民和世界其他國家的人民大衆。擺脫了鐐鍊的德國法西斯，像瘋狂的怪物一樣，襲擊歐洲的和平人民。

但強大的蘇聯——從她成立第一天起就在旗幟上寫着「和平」二字的社會主義和民主的強大國家，擋住了武裝齊全的德國法西斯。

蘇聯人民受到了所有勞動者所給與兄弟的崇高不朽的思想鼓舞，以自己不可征服的軍隊底一切威力和自己的工業底一切威力擊潰了希特勒侵略者，以巨大犧牲的代價和英勇的努力粉碎了敵人，殲滅掉那個提起自己獸爵的鐵蹄踐踏世界的德國法西斯。

蘇聯人民及其剛勇的軍隊把人類從無比的苦難中拯救出來，保衛了許多世紀的文明，免於完全毀滅。幾十個國家及民族，感謝蘇聯幫助她們保全自己的生命和獨立、光榮和自由。

這次戰爭結束後，持久的和平似乎必定光臨地球上。而各國的普通人民也充滿着對保證這個和平的渴望。

然而另一個可憎的法西斯來接替德國法西斯，——這就是美國工業大資本家和財閥的法西斯。美國帝國主義者，和希特勒一樣，妄想征服世界，把它變爲自己的殖民地。他們企圖將地球上壓倒多數的人們變成毫無權利的奴隸，或者在最好的場合——變成終日勞碌僅免餓死的疲憊的半死半活的勞動力。

幾百個大富豪和富翁想吞滅自由的國家，對那些國家和民族，希特勒曾經張開自己的血口。而這一小羣貪婪天良，聲明狼藉，以及和眞正人道主義觀念相差最遠的人們，企圖竭盡一切力量導引世界走向新的戰爭。

他們知道，蘇聯和新民主國家——是進步人類的堡壘和希望，是各國勞動者的堡壘和希望。這就是爲什麼他們這麼憤怒地進行那臭名昭彰的「冷戰」反對蘇聯，這就是爲什麼他們企圖用軍事聯盟的環套，用軍事基地網來包圍她。這就是爲什麼他們揮舞原子彈，並竭力派遣自己的間諜、偵探、軍事破壞者到蘇聯去。

這就是爲什麼他們發起最可憎、無恥、虛僞的迫害共產黨的瘋狂運動。他們不惜進行一切卑鄙的誹謗活動來反對共產黨的領袖們，反對這些獻身、忠誠、剛勇和無畏的人們，這些人們領導着千千萬萬的勞動者大衆走向堅實的、眞正民主的世界。

獨佔老闆們狂怒了，因爲他們知道：民主——這就是和平。但他們不要和平，——他們要戰爭。戰爭對他們是有利的。戰爭會帶給他們聞所未聞的利潤。至於千百萬普通勞動人民在戰爭中死亡，——他們是不管的。

我們需要和平，因爲這是爲了地球上壓倒的多數人民底利益。千百萬普通人民擁護和平，他們不需要戰爭。

但是不希望戰爭是不夠的，必須不容許戰爭。進步人類的優秀份子，以千百萬勞動者大衆的名義，堅決地和明白地強調說，他們不容許戰爭。法國共產黨著名領袖多列士底聲音響遍了全世界，他說法國人民永遠不贊同和兄弟般的蘇聯人民作戰。爲人類幸福而奮鬥的剛勇戰士陶格里亞蒂支持他，並且以意大利人民的名義贊同多列士的聲明。

全世界人民都捲入強有力的運動裏……在任何一個國家裏，都有成百、成千、成萬的愛國者贊同爲和平而鬥爭的高貴號召，他們不希望華爾街所發動的新戰爭。

爲和平的巨大戰鬥，在勞動人類和幾百個類似希特勒的幻想統治地球的美國大富豪——強盜之間更廣泛地展開了，這結果是不會引起我們懷疑的。

在爲和平而鬥爭中，中立是不可能的。地球上每一個正直的人必須說出自己重要的話語。他必須堅決地和明白地表示出自己對和平的意志。

我們蘇聯人渴望和平。「和平」二字曾寫在我們一九一七年的旗幟上，和平二字也寫在我們一九四九年今日的旗幟上。

如果地球上大多數的人們，像我們一樣，站在寫着這個偉大字眼的旗幟底下，並且保衛這枝旗幟，以免被一小羣妄想戰爭的壞蛋們所毀壞，那麽，侵略者是決不能實現自己的犯罪計劃的。

（譯自「文學報」）

普天同慶（鼓詞）

楊葉

一聲霹靂當天下響，
古國起立振四方。
毛主席宣佈了政協閉幕，
要成立共和國政府中央。
全中國聞此事人人高興，
到處的秧歌，鑼鼓響叮噹，
大街上都把那彩樓搭上，
全市的鮮紅旗，隨風飄揚，
遊行隊，秧歌隊到處都是，
也有那工、農、兵、學，
也有商。
工廠裏，都趕排的大歌大劇，
工友們只樂得如醉如狂，
這個說：『自盤古立地天沒有過此事。』
那個說：『這也是世界上大事一樁！』
王同志接過來微微帶笑，
叫一聲同志們細聽端詳，
今天是共和國開國盛典，
這節日可不比往日尋常，
千年來咱人民受盡壓迫，
封建統治帝國主義兇似豺狼，
反動派蔣介石一心賣國，
要和那侵略者來講親邦，
這可苦了咱人民百姓，
家家戶戶都遭災殃。
共產黨爲人民奮起抗戰，
打日本爲的是保咱家鄉。
勝利後全國人民都歡天喜地，
誰又想，蔣介石起了壞心腸，
一心一意要打內戰，
美國又幫他把軍隊運到北方，
破壞了舊政協，和停戰令，
共產黨爲和平，也一讓再讓。
他打內戰殺人民，兇比日本，
搶財物姦婦女惡似虎狼。
要和平必須得堅決抵抗，
要民主必得要粉碎匪幫。
三年來解放軍力量強大，
把東北的蔣匪軍，一掃而光。
下江南，進西北，民心所向，
全中國眼看着就要解放。
到如今得召開政協會議，
全中國各革命階級，各民主黨派，各人民團體……大家協商。
爲的是建立起人民中國，
國家的大事情大家主張。
提起了共產黨人人尊敬，
提起了毛主席人人讚揚。
各黨派、各團體，都向他致敬，
全體的代表們也都舉手高揚。
都說是沒有咱毛主席沒有今日，
他好比那早晨的太陽光。
人民共和國開國大典，
這是咱們老百姓多日的盼望。
大會上決定了建國大策，
經濟建設，文化建設，大幹一場。
要堅持鞏固中蘇友好，
要建立堅強的人民國防。
從今後再不受帝國主義的氣，
國民黨反動派，將一掃而光，
咱人民全都要提高警惕，
提防那反動派陰謀復辟再把人傷。
今日裏，咱共和國宣佈成立，
好比那雨過天晴，見了太陽！
這一件大喜事普天同慶，
這在咱歷史上，是無比榮光。
話未完只聽得叮噹四響，
出門看大街上熱鬧非常，
工人們抗着那慶祝標語，
學生們，高舉着毛主席大像，
全市的市民們情緒高漲，
一隊隊一羣羣走進會場，
也有那媽媽把孩子抱，
也有那媳婦扶着娘，
秧歌隊只扭得翻新花樣，
那鐮刀和斧頭大放光芒。
那人流好像似黃河大水，
那紅旗，好像似紅色的波浪。
老大娘見此情掉下眼淚：
我活了六十年才見着這一場！
老工友王德勝把戰士抱：
沒有你們，咱中國那能這樣！
軍樂聲鑼鼓聲混成一片，
歌唱聲口號聲振天的響。
這邊喊：『開國成功慶勝利』；
那邊喊：『全國的大團結萬丈光芒』；
這邊唱：『共和國成立萬萬歲』；
那邊喊：『祝全體代表們身體健康！』
這邊唱：『萬歲萬歲萬萬歲』；
那邊唱：『毛主席萬壽無疆！』
『毛主席萬壽無疆！』
『慶祝咱共和國，萬歲萬萬歲，
要自由，要獨立，要走向富強！』

生活 第一百一十一期

蘇聯的歌舞學校（二）

戴愛蓮

大劇院裏的歌舞

在我們收到去看歌劇的入場券的時候，每個人都因爲就要看到蘇維埃的偉大舞蹈家而充滿了過分的快樂。我們所要去看歌舞劇的大劇院，和紅場只有幾分鐘的距離，所以它的位置乃是在莫斯科的中心部分。大劇院的五千個座位，每天晚間都坐滿了熱心的觀衆，他們爭先恐後的去看歌劇、歌舞以及他們那些婦孺皆知的人民的藝術家。

在進入八條支柱的門廊和正門之後，一條極富麗堂皇的樓梯的大理石遊步廊觸到我們的視線。每一邊都有堂皇的樓梯與門戶，引向大禮堂的各部分去。我們從右手進去，通過休息室，在走廊的壽端存放好了我們的衣帽，心裏充滿了預想，坐到我們包廂的座位裏。我們到場是在開場音樂的前幾分鐘，還有時間向四外張望一番。紅的與金黃的顏色充滿了我們驚奇的眼光。紅絲絨的座位、欄桿、地氈和帷幕。包廂和後排的正面都是金黃色。正廳前排的兩邊，我們數了數有五行的座位，每一行都坐滿了光彩滿面，具有興奮熱望的面孔。舞台上深紅色帷幕上繡着C.C.C.P. 1870,1917,1945的圖案。

燈光弱下去了，樂隊指揮員法伊爾（U.F. Fayer）走上指揮台，普羅科菲夫（S.S. Prokofiev）的美麗的音樂開始，帷幕展開，歌舞劇「玻璃鞋」登場，這個劇的編劇人是瓦爾科夫（N.D. Volkov），舞台設計人是查哈羅夫（R.V. Zokharov），並由女舞蹈員西米諾娃（M.T. Semenova）領銜演出。最使人驚異的是包括男女的所有舞蹈員的技術水準是那樣的高超。尤其是男舞蹈員的技術水準，世界上任何其他地點恐怕也找不到一個舞蹈團能有這樣多的輝煌的男舞蹈員的。他們疾跳，旋轉，在空中拍擊他們的兩腿，將女舞蹈員高高舉起，就好像女舞蹈員們輕如羽毛的一般。這一切動作，在他們做來都不費吹灰之力，就好似這不過是最簡單的成就是的。只有那些欣賞歌舞細微之點的人們，才能認識到他們在極其複雜的步伐之中所得到的偉大的技巧，是嚴密的符合着歌舞劇的眞正傳統的。「玻璃鞋」故事的演出，顯然的是由於它具有象徵的特點，以及它適合於故事的選擇。辛提拉象徵着人類的優點，如果一個人努力工作，他一定可以得到快樂和優美的生活，就像那太子所代表的一樣。辛提拉的殘忍的母親和姊妹們代表着人類的敵人。無論這個殘忍的母親和姊妹們怎樣設法削短她們的兩腳，好穿下那雙玻璃無跟鞋，可是他們的奸詐的方法是欺騙不了人民的。

在中場休息的時候，我們在這宏大的劇院裏繞了一遍，到處都聽到觀衆在討論歌舞劇的藝術。我們走到樓上，那裏有一個展覽室懸掛着歌舞劇的領袖舞蹈家和歌劇裏的領袖歌唱家。在那裏也可以看到名藝術家對於布景和服裝的可愛的設計圖案。

表演結束了，觀衆們還不忍離去。他們一次又一次的爲當晚的明星們喝采。人民愛他們的藝術家，藝術家們也接二連三的出現在帷幕之前，表示他們的謝意。在閉幕後大約有半個鐘頭之後，我們才離開劇院，可是熱情的喝采聲還在繼續着。

我們又有一次機會到大劇院觀劇，這次是看「巴黎的火燄」歌舞劇。這一齣四幕五場的名著是一齣寫實的歌劇，這是用不着解釋的。樂譜係出自阿沙菲夫（B.V. Asafiev）之手，樂隊指揮由法伊爾担任，演出設計由衛諾肖負責，編劇則爲瓦爾科夫和迪米特黎夫（V.V. Dmitriev）兩人，舞蹈方面由雷普辛斯卡雅（O.V. Lepeshinskaya）飾自德，這齣劇乃是一七九二年法國革命的史詩。但是，這還並不止如此。那是一個完完全全的藝術成就，也是一個表示同情的行動。

第一幕：表明馬賽的武裝人民，在開向巴黎途中的情形。

第二幕：法國路意十四在宮庭中向普魯士乞援，藉以壓抑法國人民。

第三幕：巴黎的方場，在向杜萊雷斯宮發動革命前的情景。

第四幕第一場：法政府陰謀失敗。杜萊雷斯宮被革命黨佔領。

第四幕第二場：巴黎方場舉行勝利慶祝大會。

這一齣最滿意的歌舞劇只有蘇維埃的藝術家才能創造出來。他們的歌舞劇的傳統，知識，經驗以及堅決的信念使他們能夠有這樣的成就。萊普辛斯卡雅演得入神，成了劇中的人物，最能令人感動。厄爾莫拉葉夫（A.N. Ermolayev）飾「菲立普」，迪克哈密維娃（I.V. Tikhomiviva）飾女戲子「迪安納」，還有其他的演員，他們的舞蹈，不但完全與他們所飾角色的個性符合，而且以全部舞蹈來講，舞蹈是一點錯誤也沒有的。

蘇維埃歌舞劇能有這樣的勝利，乃是蘇維埃人民對歌舞劇深切愛好的結果，政府認識了這一點，便千辛萬苦的保持這個劇院，保持了學校和學生，使之不但在蘇聯，就是在全世界，也要成爲最好的劇院、學校和學生。

五月節舞蹈

我們住的旅館正好俯視着曼尼吉廣場（Manezh），從這裏再有一百碼遠近就是紅場。在五月節慶祝大會之前，曼尼吉廣場的兩端各搭起一座戲台來。五月節那天夕陽西下之前，作者爲音樂的聲音所吸引，急急忙忙的跑到洋台上去，看看究竟是什麼事。當時我所看見的就是我要在這篇短文裏報告的內容。

人羣。那就是我當時所看到的。大批的人羣，到處都是人民。他們聚集在這一區裏是要幹什麼呢？在曼尼吉廣場的一端正有一個音樂會在進行。愛好音樂的人們坐在空曠的廣場，靜聽著名的人民的藝術家們演奏。在另一個戲台上有一隊特別有跳舞預備的樂隊，樂隊的演奏還要經由擴音器擴大播送。這就是吸引我跑到洋台上的從遠處飄來的音樂聲。

人們正在跳舞。跳舞在紅場和曼尼吉廣場裏。跳舞，因爲那是五月節，跳舞，因爲他們快樂，跳舞，因爲他們自由，跳舞，因爲他們愛他們的國家和他們的領袖斯大林，跳舞，也因爲他們的國家堅強，並因爲生活在和平中是優美的。

街燈亮起來了，探照燈向紅場的各方向照射着，整個的莫斯科爲電燈的光亮所照耀，人羣的數目加多了，他們喜悅的情緒也更高漲了。蘇維埃人民跳起舞來是無拘無束的。他們是健康的，強壯的人民，並且用大力的跳舞。在華爾滋舞的時候，他們跳得飛快，就好像是在旋轉。人羣給那些參加表演的舞蹈家留了一些空地，就在這許多小的圈圈裏，可以看到各種形式的舞蹈。有的時候只有一個女孩子表演，但是大部分都是一對一對的舞。在男女伴舞之中，他們手拉着手，向前進，往後退，他們踏足，轉彎等等。所有的跳舞都是簡單的，每一個人似乎都能跳。因爲跳舞的簡單性，所以也就極其普遍。每一個俄國人都能跳舞的說法並沒有錯誤。好像他們連學也不用學似的。他們自然的跳，帶着那麼多的表情和感情，引誘得旁人也要來跳一跳。我以爲這是跳舞何以那樣普遍的原因之一，而且俄羅斯人不但使他們自己得到了世界上最著名最寶貴的舞蹈家，而且也給全人類帶來了最偉大的文化貢獻。不是有人說過優美的跳舞反映優美的政府嗎？這個說法對於蘇維埃聯邦社會主義共和國乃是一個眞確的事實。

中國電影的方向

——八千里路雲和月導演答記者問

史東山

問：過去的中國電影工作的兩個方面，即戰鬥的一面與反動的一面，是怎樣的情形？

答：關於過去的中國電影工作，大家已經談得很多了，大家所談的總是把中國電影界的人與事分作這兩方面來談，即革命運動的一面與反動派的一面。其實，過去中國電影界革命的一方面勢力和它在羣衆中的影響，從「九一八」開始就佔優勢，到抗日勝利以後更是一面倒之勢，無論就工作者和出品的社會影響來講，或者就藝術技術各方面的成績來講。反動派的一面簡直不能成爲其「對手」。這和其他文學藝術部門的情形一樣。倒是另有一種，在電影文化上可算是浪費的東西，可算是浪費的人，却常常爲談論者所忽略，而那些人和它的出品的數量，却大過於戰鬥的方面。除了少數不願意或不敢參加戰鬥者外，大部份於鬥爭的事都搞不清楚，他們也不是故意要粉飾太平，他們實在是朦朦然不知道自己搞的東西在社會上會起什麼影響。他們也實在看不清現實，無從發現問題而提出問題，或作正確的藝術反映，於是乎只好「風花雪月」，「卿卿我我」一番，或來幾套毫無意義的大打出手，以至於偵探恐怖。有時在客觀上，他們似乎在幫哪一面撐場面，其實大家曉得，可憐得很，他們就是在玩玩把戲，他們自己都莫名其妙。他們還不夠資格成爲哪一面的「政治對手」。若有人故意要說這些人也是我們曾經的敵人，藉以說明我們是曾經怎樣艱苦險惡地對付過那麼許多敵人，那我覺得是不確切的。這是與今後我們爭取中間份子和提攜落後份子的工作有妨礙的。如果我們不去理會那些人，把他們放在一邊，不以工程師的精神和態度將泛濫的水力因勢利導之，使其來服務於人類，那麼我們將失掉一部份實在是泛濫而其實是可以使之變爲有用的力量。這部份人很多是有一二十年工作經驗的，祇是在政治上無知而已。我們應該注意：中國電影界的人手還是很不夠，很不夠。

問：今後新電影的建設？

答：無可置疑的，今後中國的新電影應該依據毛主席所指示的文藝方向來努力——首先，應該反映工農兵，其他主題和題材也都應該抓緊以工農爲基礎的人民大衆，建設新民主主義社會的任務。在這任務下的電影主題應該把階級鬥爭與階級團結（四個朋友）這矛盾的統一處理得十分確當。不然，不失之於過左，便失之於過右，都要出毛病，都有害於新社會的建設和走向社會主義的進程。在什麼革命階段，就在文藝的表現上傳播什麼革命論調，應該是有一定的。毛主席說的：『我們既應把對於共產主義的思想體系和社會制度的宣傳與對於新民主主義的行動綱領的實踐區別開來，又應該把作爲觀察問題研究學問處理工作教育人民的共產主義的方法與作爲國民教育的新民主主義的方針區別開來。把二者混爲一談，無疑是不適當的。』負責文藝宣傳的人特別應該對一切事物精於區別。自己有一點含混，就會害很多人，壞很大事。

在中國電影的企業上講，它是與整個社會的繁榮相關聯的。整個社會繁榮，它也就會繁榮，不能求其單獨發展的。在短期內，國家亦不可能扶助它單獨發展。隨着土地改革的普遍實施，在戰爭結束以後，廣大的農村生活好過了，城市工商業隨之發達了，那時候將普遍需要電影這一種輕而易舉且花樣繁多的文化娛樂。所以中國電影在新社會中是極有前途的。希望大家，特別是民族資本家們及時來參加這事業。

一九四九，一〇，三。

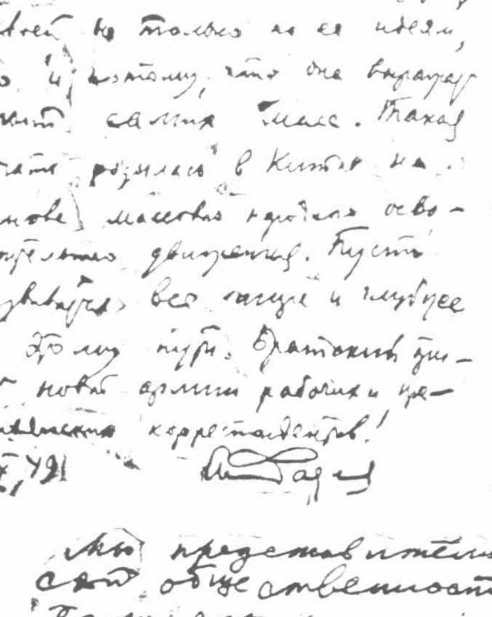
將軍和詩人

林冬白

最近智利有兩個人，
應邀到兩國去訪問：
一個到莫斯科，
一個到華盛頓。
去華盛頓的是將軍，
去莫斯科的是詩人。
將軍，
爬到金元背後旅行，
參觀了飛機、坦克、大砲，
朝拜了白宮的戰神，
考察了如何集體殺人的
帝國主義的文明。
詩人，
衝破包圍蘇聯誹謗之幕，
看到了新世界的青春，
看到了和平地
生長着幸福的
機械的花朵，
看到了
人民按自己意志創造的
文明，
人民是多麼尊敬參加
創造的古代詩人
他是趕去紀念普希金。
這就是兩個不同訪問
將軍和詩人。

一九四九年九月
爲迎接「國際和平鬥爭日」寫。

慰勉與鼓勵



成功的人民刊物，多是廣大人民羣衆參加的報紙和雜誌。

這樣的刊物，不只表示人民的思想，同時也表示羣衆自己的經驗。

這樣的刊物在中國是以解放了的人民大衆爲基礎。讓她在這一條路上，更廣、更深的生長。

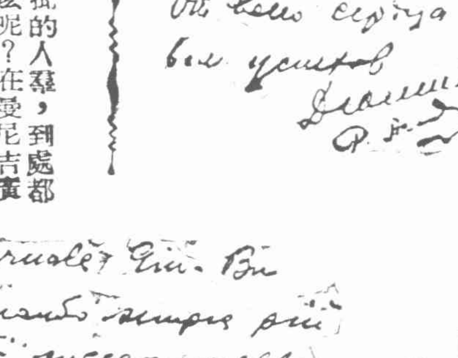
對工農新聞工作者的新軍，致兄弟的敬禮。

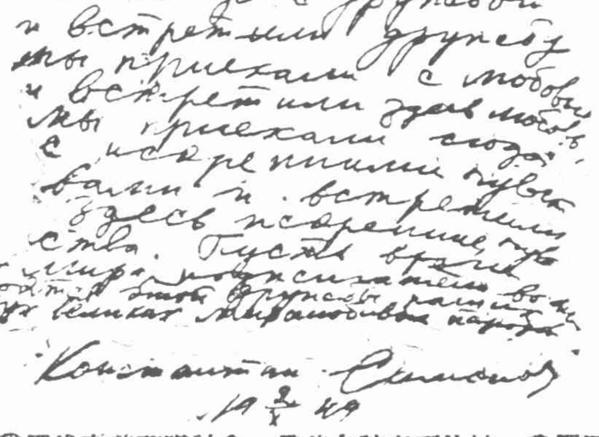
法捷耶夫 一九四九、十、二

中國的朋友們：

鞏固你們的勝利，建設新生活，我用我的熱情，希望你們的成功。

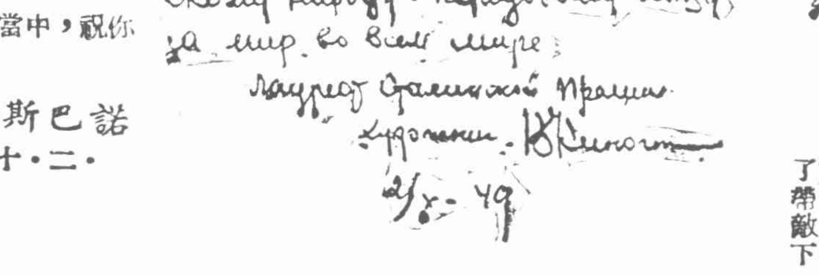
喬治亞科學院副院長
阿格拉則
電影導演
卡爾蒙諾夫





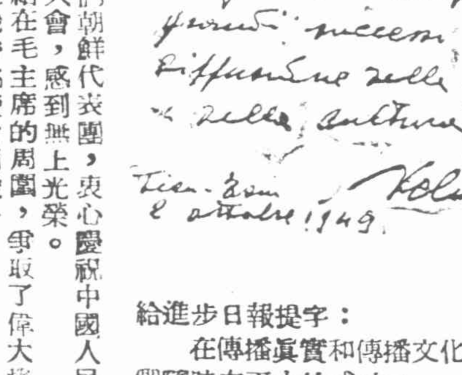
我們代表着蘇聯社會，帶着友誼來到此地，我們遇到了友誼；我們帶着友愛來到此地，我們遇到了友愛。我們帶着眞誠來到此地，我們遇到了眞誠。讓挑撥世界戰爭的敵人們，在我們愛好和平的中蘇兩大民族的這樣的友誼之下害怕吧！

西蒙諾夫 一九四九・十・二



向偉大的中國人民，世界和平的前衛軍致敬。

斯大林獎章獲得者
莫斯科美協副主席
菲諾哥諾夫



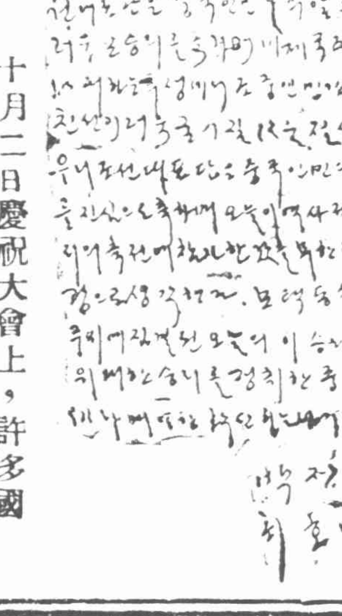
給進步日報提字：

在傳播眞實和傳播文化當中，祝你們隨時有更大的成功。

意共中央委員
團結報記者
維里奧・斯巴諾
一九四九・十・二・

我們朝鮮代表團，衷心慶祝中國人民的勝利。我們能夠參加大會，感到無上光榮。團結在毛主席的周圍，爭取了偉大勝利的中國人民的力量，使戰爭挑撥者們發抖。我們祝你們，在以後反對帝國主義鬥爭中，有更偉大的勝利。希望中鮮兩民族永久的友誼，我們確信這友誼的鞏固。

北朝鮮女性同盟委員長 朴正愛
北朝鮮勞動黨中央委員 崔浩敏



十月二日慶祝大會上，許多國際友人爲我們題字，慰勉鼓勵我們的工作，上面是他們的筆蹟和譯文。

本報記者 仲文

琪美 今日日夜兩場 七幕十一場新歌劇 劉胡蘭 今日爲照顧廣大市民羣衆 ★歡度中秋★ 票價一律五百元 時間：早場一點半 晚場七點半 十時開始售票概不對號

大觀園 明天 白雲鵬 革新節目 大扭秧歌

玉壺春 馬書麟 二姑娘 石連城 王玉榮

燕樂 花迎春 鄒龍 李三娘

權樂 十二點起循環開演 激流

光明 上權仙 大光明 東亞 東影攝影隊三年來隨軍實拍 東北三年解放戰爭

今天 中秋節 早場 青年會 早臨

避免擁擠 請早佔座

昨天客滿 醒世悲劇 華香琳 羅蘭 王丹鳳 嚴俊 主演 華安 亞洲 天津 青年會 虛榮貽禍人羣 片插最新歌曲！

北洋 光華 國光 中華兒女抗日史詩 八千里路雲和月 白楊 陶金 主演

開明 秋節特選 幾番風雨

天宮 杜驪珠 天橋

★母親★新 華北

河北 新中央 平安 華北 杜驪珠 童葆苓 石揮 編導 衞禹平 秦怡 文華新片 母親

明星 明天今天 仍然加演 兩點八點 清宮外史 續集

新華影戲院 今天 東北三年解放戰爭

中國大戲院 李宗義 楊盛春 楊榮環

天華景戲院 李洪春 奚嘯伯 李硯秀 姜鐵麟 水滸十齣

天寶大戲院 李少春 趙鑫秋 袁世海 野猪林 陸文龍 盜連盜

上平安 郭周嘯天 梁

小梨園 榮劍塵

新聲 結婚前後

丹桂 一喜彩苓

大觀樓 常寶堃 英茶

誠徵磨坊機米